

3 Aruba

Fresh!



9 Wereld

Paus ontvangt nabestaanden aanslag Nice



10 Economie

VNO-NCW wil booreilanden recyclen als windpark



12 Sport

Boksgevecht Fury - Klitsjko weer uitgesteld



Mogelijke liquidatie in de familiesfeer

Twee aanhoudingen in zaak dodelijke schietpartij Wayaca

ORANJESTAD — Justitie heeft gisteravond twee verdachten aangehouden voor de moord op Shasha Fan in Wayaca op 13 september van dit jaar. De hoofdverdachte (mogelijke schutter) heeft de Nederlandse nationaliteit en is geboren op Bonaire. De andere verdachte heeft - net als de slachtoffers - de Chinese nationaliteit, zo laat de politie weten.

Bij de aanhoudingen, één in Pavia en de andere in Piedra Plat, werd ook een pick-up in beslag genomen. Het vermoeden is dat deze pick-up gebruikt is als vluchtauto. Bovendien werden bij de huiszoekingen ook diverse documenten in beslag genomen. Mogelijk kan het onderzoeksteam uit de documenten halen wie allemaal betrokken was bij de schietpartij en wat het motief was. Meer informatie over de verdachten wil justitie, in het belang van het onderzoek, momenteel niet kwijt. Hoofd-officier Eric Olthoff verzekert echter dat de rol van deze twee verdachten 'erg gron-

dig onderzocht is'. Justitie laat verder weten dat meer aanhoudingen niet worden uitgesloten, het onderzoek is namelijk nog in volle gang. Hoofdcommissaris Dolfi Richardson benadrukt dat het politiekorps sinds de moord 'dag en nacht' aan de zaak heeft gewerkt. Dat er nu twee verdachten zijn opgepakt, is volgens hem een teken dat de Arubaanse politie capabel is om grote en gecompliceerde zaken op te lossen.

Bij de schietpartij op klare-lichte dag in een woning in Wayaca kwam de bewoner Shasha Fan om het leven en

raakte haar echtgenoot ge-wond. De dader vluchtte in een auto die vervolgens nabij het sportveld van Sport Boys in Santa Cruz werd terug-gevonden. Volgens getuigen zou de dader opgehaald zijn door iemand in een pick-up. Na het schietincident zette de politie een Team Groot-schalig Onderzoek (TGO) op en loofde justitie een belo-ning van 5000 florin uit voor 'de gouden tip' die zou leiden tot aanhouding en veroor-deling van de dader. Of de aanhoudingen het gevolg zijn van een tip, dat zegt de politie niet. Naar verluidt is een van de verdachten, een neef van het slachtoffer en bekend als eigenaar van een ijsfabriek. De andere verdachte zou voor hem gewerkt hebben. Hier-mee lijkt justitie het motief in de familiesfeer te zoeken en niet in een overval, zoals aanvankelijk bericht werd.

Samsom: Liever compromis dan langs de kant

EINDHOVEN — Het 'onvervalste linkse geluid' van de PvdA zal de komende tijd meer te horen zijn, zei Diederik Samsom vandaag tijdens een politieke leden-raad van de PvdA in Eindhoven. Maar hij benadrukte dat hij liever compromissen sluit dan langs de kant blijft staan.

"Deze keuze tussen vanaf de zijlijn de idealen oppoetsen of op het veld samen met anderen idealen weten waar te maken, dan kies ik zonder meer voor het laatste", aldus Samsom die een dag eerder zijn kandidatuur voor het lijsttrekkerschap officieel had aangekondigd. Hij zei verder dat de 'grootste opdracht' is om tegenwicht te bieden aan de 'verdelers' van

de PVV en Denk. Hij noemde de PVV 'xenofobe haatzaai-ers'. Nederland is een land waar iedereen bij hoort, voeg-de hij eraan toe. "Een verbon-den Nederland is ons hoogste ideaal." Na vier jaar VVD en PvdA aan de macht gaat het volgens hem weer beter met het land. Maar de komende jaren moet er een sprong wor-den gemaakt. "De ambitie moet omhoog." Er moet meer

geïnvesteerd worden, de eco-nomie moet duurzaam en er moet minder marktwerking in de zorg komen, zei hij. Volgens minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën heeft het kabinet een 'enorme prestatie' geleverd. "We hebben wat bereikt, daar kunnen we trots op zijn." Dijsselbloem steunt Samsom in de strijd om het lijsttrekkerschap. Samsoms kandidaatstelling was 'geen vanzelfsprekendheid'. Hij verklaarde na af-loop verantwoording te willen afleggen voor het beleid van de afgelopen vier jaar. Hij zei in die tijd nooit te hebben ge-dacht aan stoppen.

Vrouw deelt film fatale arrestatie Charlotte

CHARLOTTE — De familie van Keith Scott, de man die dinsdag door een agent werd doodgeschoten in de Amerikaanse stad Charlotte, heeft gisteren beelden vrijgegeven van de aanloop naar de schietpartij.

Op de beelden is te zien hoe agenten de auto van de 43-jarige Scott onder schot houden en hem sommeren zijn wapen te laten vallen. De vrouw van Scott, die de beelden maakte, roept naar Scott dat hij uit de auto moet komen en tegen de agenten dat haar man geen wapen heeft. Ook vertelt ze de agenten dat Scott aan traumatisch hersenletsel leidt en hij net medicijnen heeft ingenomen. "Doe het niet", roept Rakelyia Scott een aantal maal tegen haar man, waarna schoten klinken. Daarna is een man op de grond te zien met agenten om hem heen. Een bron dicht bij het onderzoek naar de dood van Scott meldde gisteren aan *CNN* dat de politie op de plek van de schietpartij een geladen wapen heeft gevonden, met daarop vingerafdrukken en DNA-sporen van Scott. De familie ontkent echter dat Scott een wapen had. Zo'n driehonderd demon-



Een still uit de video-opnames van Rakelyia Scott, vrouw van de doodgeschoten Keith Lamont Scott.

stranten riepen gisteren, tijdens de vierde achtereenvolgende avond van protesten, de politie op de door agenten gemaakte beelden vrij te geven van het fatale moment. Dit is afgelopen week echter moeilijker gemaakt door een lokale wet, die de autoriteiten pas in staat stelt politie-beelden vrij te geven na een gerechtelijk bevel daartoe. Presidentskandidate Hillary

Clinton steunt de oproep om politiebeelden van het neerschieten van Scott vrij te geven. De Democrate kondigde aan morgen een bezoek te brengen aan Charlotte. De burgemeester, die bang is voor overbelasting van de ordediensten, verzocht Clinton haar komst uit te stellen. De Clinton-campagne deed dit ook, naar eigen zeggen na gesprekken met vertegen-

woordigers van de lokale gemeenschap. De fatale schietpartij leidde tot twee dagen van protes-ten en rellen in de stad, op zo'n 600 kilometer ten zuidwesten van de hoofdstad Washington, DC. Gouverneur Pat McCrory riep woensdag de noodtoestand uit. Daarop werd het weer rustiger in de grootste stad van North Carolina.

Archeologische Expeditie voor groot en klein



ORANJESTAD — Drie bussen en een hele autokaravaan moesten ingezet worden om alle deelnemers die aan de Archeologische Expeditie meededen te vervoeren. Deze werd afgelopen weekend voor het derde achtereenvolgende jaar door het Nationaal Archeologisch Museum (AMA) georganiseerd en nam de deelnemers dit keer mee naar San Nicolas. "Groot en klein hebben van deze avontuurlijke expeditie genoten", aldus Marguerita Wever van de educatie-afdeling van het AMA. Het museum organiseert deze excursie elk jaar in september, de zogeheten Monumentenmaand. Dan krijgen deelnemers de mogelijkheid om, zowel bekende als onbekende, plekken met archeologische waarde te bezoeken en ter plekke informatie daarover te krijgen van lokale experts op dit gebied.

vervolg op pagina 5

Corbyn herkozen als leider Labour Party

LONDEN — Jeremy Corbyn is vandaag herkozen als leider van de Labour Party. Hij kreeg 313.209 (61 procent) van de uitgebrachte 506.438 stemmen. Hij bleef zijn uitdager Owen Smith (193.229) daarmee ruim voor. Hiermee komt in elk geval een voorlopig einde aan de kritiek op zijn leiderschap binnen de oppositiepartij.

Labour raakte de afgelopen maanden diep verdeeld over Corbyns leiderschap, vooral toen hem tijdens en na het Britse referendum

over Brexit werd verweten dat hij zich nauwelijks had laten zien en horen. Zijn tegenstanders vinden ook dat hij een te linkse koers met de partij vaart, die Labour bij verkiezingen buitenspel zou zetten. Corbyn zei in een eerste reactie op zijn overwinning dat hij zich geëerd voelde door de steun van de partijleden. Hij noemde iedereen, voor- en tegenstanders, leden van dezelfde Labour-familie. Het



Foto:AFP

is nu tijd, aldus Corbyn, de energie aan te wenden om de Conservatieven aan te pakken en te verslaan. Hij kreeg dit keer zelfs nog meer stemmen dan toen hij een jaar geleden werd gekozen. Destijds gaf 59,5 procent van de leden hem zijn steun. De herkozen oppositieleider sluit niet uit dat kritische le-

den uit het traditionele schaduwkabinet van Labour daarin zullen terugkeren. In juni, ten tijde van het referendum, stapte een aantal van hen op.

De 'opkomst' bedroeg met 506.438 stemmen van de 640.500 leden dit keer 77,6 procent.

Opnieuw luchtaanvallen op Aleppo

ALEPPO — Gevechtsvliegtuigen voerden vandaag opnieuw aanvallen uit op de zwaar belegerde Syrische stad Aleppo. De aanvallen richtten zich op het oostelijk deel van de stad, dat in handen is van rebellen die tegen het regime van president Assad vechten. Er zouden 25 doden zijn te betreuren, meldt het Syrisch Observatorium voor Mensenrechten.

Een woordvoerder van de rebellen noch het Observatorium kon aangeven van welk land de vliegtuigen afkomstig zijn. De aanvallen ondersteunen de opmars van het Syrische regeringsleger in en rond de stad. Het leger meldde vanmiddag de inname van een omvangrijk rebellenkamp ten noorden van de stad. De rebellen heb-

ben het verlies van het kamp Handarat toegegeven.

De zware luchtmachtbombarde-menten van gisteren kostten aan tientallen men-

sen het leven. Het omstreden Aleppo is de grootste stad van Syrië. Bij het begin van de burgeroorlog telde de stad 2,7 miljoen inwoners.

ÑAPA



deze week:

Valerie Parisius
Met Lala reizen
door ogen kind

Pagina 6 & 7

ARUBA'S STRONGEST MAN COMPETITION

OCTOBER 2016 25TH ANNIVERSARY
Café THE PLAZA

6-8 6pm-10pm **ON STAGE** **9** 12pm-11pm
OCT **OCT**
Truck Pull - Arm Wrestling
Tire Flipping - Tug of War
Dead Weight Lift
and all day long activities!

GRAND FINAL
and all day long activities!

SCRATCH & WIN!
Receive a scratch card with any check of Ar. 25 or more!

GREAT PRIZES!
Coolers - Gift certificates, hotel stay
Spa treatments - Airline tickets

Renaissance Marketplace, L.G. Smith Blvd. 9, Oranjestad
Tel. (297) 583 8826 - www.cafetheplaza.com

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Snelle resultaten met Mr. Aaron.
Bekende internationale
middellange genezer uit Afrika.

Zeer competent in verborgen wetenschappen.
Wereldwijd bekend voor zijn snelle en
serieuze resultaten. Eerlijk en effectief
bescherming voor koppels voor langdurig,
gegarandeerde liefde, geluk en loyale relaties.
100% resultaat geconfirmeerd in 2 dagen.
Alleen op afspraak,
elke dag van 6 a.m. tot 10 p.m.
Telefoon: 297-661-8632 / +33628697599

TE HUUR
3 Slp kamer woning
te Wayaca Residence met
video bewaking en alarm,
ongemeubileerd.
Voor informatie kunt
u bellen met **566-5030**

**Aruba is...
Beautiful!**
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

583-8383

**Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@seturnet.aw website: <http://www.favi.org>

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid through September 28

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE MAGNIFICENT SEVEN daily: 5:00 8:00 matinee: 1:15 late: 11:00 NEW PG-13	THE MAGNIFICENT SEVEN daily: 5:15 8:15 matinee: 2:15 late: 11:15 NEW PG-13
STORKS 3D daily: 4:15 matinee: 12:00 2:00 NEW PG	STORKS 3D daily: 4:30 6:45 matinee: 2:15 late: 11:15 NEW PG
STORKS IN 2D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 NEW PG	STORKS IN 2D daily: 4:45 matinee: 2:00 late: 11:30 NEW PG
THE ROLLING STONES HAVANA daily: 6:30 9:00 late: 11:45 NEW PG-13	THE ROLLING STONES HAVANA daily: 6:30 8:30 late: 11:30 NEW PG-13
BRIDGET JONES BABY daily: 4:30 7:45 matinee: 1:00 late: 11:15 PG R	BRIDGET JONES BABY daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late: 11:45 PG R
BLAIR WITCH daily: 7:15 9:30 late: 11:45 PG R	BLAIR WITCH daily: 7:00 9:15 late: 11:30 PG R
BAZODEE daily: 4:30 7:00 matinee: 12:15 2:30 PG-13	BAZODEE daily: 5:00 7:15 matinee: 2:00 late: 11:30 PG-13
WHEN THE BOUGH BREAKS daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late: 11:30 PG-13	WHEN THE BOUGH BREAKS daily: 9:30 matinee: 12:00 late: 11:45 PG-13
BLOOD FATHER daily: 9:15 late: 11:30 R	BLOOD FATHER daily: 9:00 late: 11:45 R

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

De Sociaal Economische Raad

De Sociaal Economische Raad (SER) is een van overheidswege ingesteld onafhankelijk overleg- en adviesorgaan dat de regering adviseert over allerlei belangrijke onderwerpen van sociaal-economische aard. In de SER hebben vertegenwoordigers van werknemers en werkgevers en onafhankelijke deskundigen zitting. De leden van de SER bespreken allerhande aangelegenheden die -voornamelijk op macro niveau- een sociaal-economische impact (kunnen) hebben en brengen hierover gevraagd en ongevraagd adviezen, nota's en rapporten uit aan de regering. Ter ondersteuning van zijn taakstelling en functionering heeft de Raad een (professioneel) stafbureau namelijk het Secretariaat. Aan het hoofd van het Secretariaat staat de Secretaris van de SER. Momenteel is er op de afdeling Onderzoek en Advies van Secretariaat een vacature voor de functie van "Beleidsadviseur Economische Aangelegenheden". De SER is ten behoeve van deze vacature opzoek naar kandidaten en roept geïnteresseerden op om te solliciteren.

Functiebeschrijving

- De taken en werkzaamheden van de Beleidsadviseur Economische Aangelegenheden zijn als volgt te omschrijven:
- pleegt in overleg met de Secretaris en met diens instemming (wetenschappelijke) analyses naar ontwikkelingen en/of prognoses op economisch terrein en stelt op grond hiervan conceptrapporten en/of conceptnota's op ten behoeve van de beraadslagingen in de Raad;
- volgt en analyseert (inter)nationale economische op korte, middellange, lange termijn en heeft een signalerende functie ten aanzien van de consequenties hiervan voor of invloed ervan op het overheidsbeleid;
- volgt en analyseert het overheidsbeleid op economisch gebied, signaleert de knelpunten daarin en stelt conceptrapporten en/of conceptnota's van bevindingen en aanbevelingen op ten aanzien daarvan;
- evalueert periodiek economische vraagstukken en rapporteert hierover aan de Secretaris.
- brengt (op verzoek) duidelijkheid in de interpretatie en analyse van rapporten, nota's en projecten op economisch gebied;

Functie-eisen

- academische opleiding op economisch gebied of een economische opleiding op HBO-niveau (HEAO, FEF of gelijkwaardig) met 5 jaar werkervaring.
- ruime ervaring met economische analyses;
- goed inzicht in actuele (inter)nationale ontwikkelingen op economisch gebied;
- kennis van wetenschappelijk onderzoek en analyses daarvan;
- affiniteit met politiek-bestuurlijke en economische vraagstukken;
- vaardigheid in het opstellen van (advies)rapporten en -nota's;
- adviesvaardigheden en kunnen omgaan met vertrouwelijk informatie;
- goed ontwikkelde sociale en communicatieve vaardigheden;
- goede mondeling en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands en Engels.

Loopbaan vooruitzichten:
Salaris conform bezoldigingsregeling Aruba 1986, zoals gewijzigd
Secundaire arbeidsvoorwaarden volgens Landsverordening Materiaal Ambtenarenrecht (LMA) en Landsverordening vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren (LVVDA)

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatie (met cv en kopie diploma's), uiterlijk vrijdag 7 oktober, richten aan de Secretaris van de SER, dhr. drs. Felix R.E. Bijlhout, L.G. Smith Boulevard 134 of per email ser.aruba@hotmail.com.
Voor meer informatie kan telefonisch contact worden opgenomen op nummer 583-2713.

De Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba heeft
vacatures voor:

BEVOEGDE EN BEKWAME LEERKRACHTEN BASIS ONDERWIJS

Voor Mon Plaisir en Graf von Zinzendorf basisscholen

Wij ontvangen uw sollicitatiebrief en curriculum vitae zo spoedig mogelijk, uiterlijk 10 oktober 2016, per e-mail via spcoa@seturnet.aw of u kunt deze afgeven bij het kantoor te Sabana Blanco 68-A. Alle sollicitaties worden strikt vertrouwelijk behandeld. Indien u vragen heeft, neemt u dan contact op met: mevrouw Karen Angela (Stafffunctionaris) via telefoonnummer (+297) 582-0288.

587-0002

STICHTING BLOEDBANK ARUBA

CADA GOTA TA CONTA

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

**The donkeys
have moved to...**

BRINGAMOS!

DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933

**WEBchecker:
Handig en gratis!**

SMS
WEB
Checker

Ben je even het overzicht kwijt van wat je nog moet betalen? Stuur dan een gratis SMS met het woord "SALDO" naar 4200 en ontvang direct een overzicht van jouw WEB rekening. Zo heb je altijd een actueel overzicht; 24/7!

Wil jij ook gebruik maken van die handige WEBchecker?
Registreer op één van de volgende manieren:

- 1) ga naar www.webaruba.com en klik op de WEBchecker banner;
- 2) ga langs WEB te Balashi en schrijf je in. Vergeet niet een recente WEB rekening en een geldig ID bewijs mee te nemen!
- 3) stuur een foto van je WEB rekening (met je naam en perceel nummer duidelijk zichtbaar), inclusief een foto van je geldige ID in een whatsapp bericht naar 565 4200 of 737 4200 of via email naar webchecker@webaruba.com.

Schrijf je in vóór 1 november 2016 en maak kans op:

1 x iPad
1 x iPhone
5 x water-
cheque
Certificado di
AWG. 100.-

WEB
WATER-EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.

Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

The vehicle shown features optional equipment.

The new E-Class.
Masterpiece of Intelligence.

The status of the new E-Class is written all over its face. The long bonnet, the upright headlamps and the width-emphasizing front with large air intakes promise refined sportiness. Once aboard, you'll feel as if you are gliding through the city. You will reach your destinations more quickly and in even greater comfort, as the new E-Class is always well-informed and alert. Discover Mercedes-Benz's innovative prowess and prepare to welcome the new E-Class.

Mercedes-Benz
The best or nothing.

YRAUSQUIN, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 524 4444 / Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

MEP legt hand op contracten Citgo

ORANJESTAD — MEP-leider Evelyn Wever-Croes zegt de hand te hebben gelegd op de contracten tussen het Land Aruba en oliemaatschappij Citgo. Via haar Facebookpagina verklaarde de politica de documenten ‘in haar brievenbus’ te hebben gekregen. “Dit kan alleen zijn gekomen van de mensen heel dicht bij ministers Mike Eman en Mike de Meza”, verklaart zij aan Amigoe.

door Ariën Rasmijn

“Hoe het ook zij, ik bedank die persoon die wel heeft ingezien dat de wijze waarop ministers Eman en de Meza, en vooral Statenvoorzitter Wyatt-Ras hiermee zijn omgegaan, niet door de beugel kan”, aldus Wever-Croes, die wanneer Amigoe contact met haar opneemt aangeeft nog het een en ander aan het controleren te zijn om zeker ervan te zijn dat zij een correcte versie van de contracten met Citgo in handen heeft en dat het niet een list betreft. Via PDR-leider

Andin Bikker en onafhankelijk Statenlid Marisol Lopez-Tromp, met wie Wever-Croes samen afgelopen week nog aan Energie-minister Mike De Meza had gevraagd om kopieën van de contracten te verstrekken, wil zij de inhoud van de stukken verifiëren. Vooral nog ziet Wever-Croes geen vertrouwelijke aspecten aan de contracten, iets dat PDR-leider Bikker eerder ook aan Caribisch Netwerk had aangegeven na inzage te hebben gehad in de contracten. “Er is dus geen reden om deze voor Staten-leden achter te houden. Ik

lees zelfs in een van de contracten dat het vertrouwelijkheidsbeding niet wordt geschonden indien de Staten de informatie krijgt”, aldus Wever-Croes.

Zwarte pagina
Dat premier Mike Eman en minister De Meza, samen met Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras de contracten slechts ter inzage hebben aangeboden noemt de politica ‘de zwartste pagina in de geschiedenis van de democratie van ons Land.’ Eerder had minister De Meza aangegeven dat de Staten de contracten slechts ter inzage zouden krijgen - met toezicht van twee coördinatoren van de minister opdat geen scans of foto's zouden worden gemaakt. Reden hiervoor zou zijn geweest dat er bedrijfsgevoelige informatie

van Citgo in de contracten zou staan, dat niet uitgelekt zou mogen worden. Tot twee keer toe verzocht de oppositie kopieën en werd ook waarnemend gouverneur Ella Tromp-Yarzagaray bezocht, die minister De Meza ook op het kabinet ontbod voor uitleg. Maar de minister hield voet bij stuk. De oppositie beklaagde zich bovendien over het feit dat, hoewel de deadline voor het al dan niet goedkeuren van het akkoord tussen Aruba en Citgo op zaterdag 1 oktober staat, het debat staat gepland voor aanstaande maandag, amper een paar dagen sinds de contracten ter inzage waren aangeboden.

Gemengde gevoelens
“In de komende uren zullen wij de contracten, samen met onze adviseurs, door-

nemen. Ik maak mij nu al veel zorgen om de financiële consequenties van deze ‘deal’, hoeveel gaat deze ons kosten, en met name de blootstelling aan toekomstige garanties van minimaal 300 miljoen dollar. Ik maak mij ook zorgen om de milieu aspecten, hoeveel is gevrijwaard aan milieueclaims, en aan welke milieunormen Citgo zich moet gaan houden terwijl wij op Aruba nog geen deugdelijke milieuwetgeving hebben. Ik maak mij zorgen dat nu het Land eindelijk de distributie van benzine, diesel en *jet-fuel* in handen gaat krijgen, de regering dit meteen wil doorverkopen aan een vooralsnog onbekende derde partij”, verklaart Wever-Croes. Zij zegt ‘gemengde gevoelens’ te hebben ten aanzien van het akkoord. “Ik wil ook

graag zien dat de economie van ons land wordt gestimuleerd met een andere economische pijler, want het toerisme kan het niet meer alleen aan.

Ik wil ook graag zien dat de werkloosheid, men name onder jongeren, wordt verlaagd door de nieuwe arbeidsplekken die hiermee ontstaan al zijn het ‘maar’ 700 lokalen tegenover 2300 die uit het buitenland moesten worden aangetrokken, want 700 vaders en moeders kunnen een baan krijgen.” Desalniettemin vraagt Wever-Croes zich af ten koste van hoeveel de raffinaderij heropent. “Is er wel een goede kosten-baten-analyse gedaan van de voor- en nadelen uit deze deal? Ik vrees van niet. Vandaar mijn gemengde gevoelens.”

Wet of effectenverkeer geeft CBA

ORANJESTAD — Het parlement heeft onlangs de wet ‘toezicht op het effectenverkeer’ unaniem aangenomen. Doel van deze wetgeving is het introduceren van een vergunningstelsel en het regelen en verbeteren van supervisie op het effectenverkeer. De Centrale Bank van Aruba (CBA) krijgt hiermee meer zicht en controle op het marktgedrag.

Volgens Financiën-minister Angel Bermudez gaat het om een uitvoerige wet met maar liefst 126 artikelen. “Deze wet is uitermate belangrijk en het feit dat hij nu is goedgekeurd is weer een volgende stap in de realisatie van eisen van de Financial Action Task Force (FATF). We blijven hiermee goed op weg naar een nieuwe positieve evaluatie in de komende jaren.” De wet op het effectenverkeer geeft uitvoer aan een van de aan-

bevelingen van het FATF, in verband met de aanpak van witwaspraktijken en terrorismefinanciering. Bermudez legt uit dat er in het verleden incidenten waren, zoals de zaak van de Stanford Bank, waar een grote groep Arubanen door de bank werden gefraudeerd en veel mensen hun geld verloren. “De nieuwe wet moet precies dit soort situaties voorkomen”, aldus Bermudez. Tegelijkertijd vormt de nieuwe wet een wettelijke basis voor het reguleren van toekomstige financiële activiteiten zoals het zogeheten *crowd funding*. Ook andere vormen van financiering, waarbij het publiek waardepapieren (ofwel effecten) kan kopen en hiermee commerciële activiteiten financiert, staat onder de nieuwe wet onder toezicht. Consumenten worden op deze manier extra beschermd en hun investeringen worden gewaarborgd.

Fresh!

ORANJESTAD — Zoals ze in hun hit uit 1985 zingen, maar dan over een dame, was het optreden van Kool & The Gang gisteravond tijdens de aftrap van het Caribbean Sea Jazz Festival Aruba *fresh, exciting en inviting*. Lokale musici Jeremy Lampe en Erik Jan Eman, organisator van het evenement en lid van de band JEMM, mochten samen met de Amerikaanse band het podium op om het publiek op hun muzikale kunsten op de gitaar te trakteren.

Ook de jazz-band Caribbo heeft de Arubaanse steelpan artiest Lee Connor uitgenodigd om samen met hun *feature*-artiest Andy Narrell beurtelings op het ritme van hun unieke ‘swietie pokoes’ te reageren met de melodische klanken van hun steelpans. Het was erg druk bij en om het Renaissance Festival Plaza waar het concert



wordt gehouden. Overvolle parkeerplaatsen die streng bewaakt werden door Aruparking en drukbezochte restaurants, net als een constante stroom van concert-

gangers en wandelaars die een beetje van de sfeer gingen proeven.

Het festival wordt vanavond voortgezet met, onder ande-

re, Curaçaose artiesten Izaline Calister en Levi Silvanie, internationaal bekende John Secada en een *tribute* aan de in april overleden zanger Prince door JEMM.

AZV en Wit Gele Kruis vernieuwen contract met praktijkondersteuners



ORANJESTAD — Uitvoeringsorgaan AZV en het Wit Gele Kruis hebben een nieuw contract getekend met de praktijkondersteuners. Het is de bedoeling dat er voor het eind van dit jaar zeven nieuwe praktijkondersteuners bij komen.

Een praktijkondersteuner heeft een hbo-opleiding en werkervaring op het gebied van patiëntenbegeleiding. Een praktijkondersteuner kan meer tijd vrijmaken voor een patiënt, dan een huisarts kan en geeft informatie, zorgt dat de patiënt naar de controle-afspraken komt en de door de huisarts voorgeschreven medicatie blijft innemen. Want de patiënt blijft altijd onder behandeling van de huisarts, het is de praktijkondersteuner die de huisarts assisteert. Het gaat vooral om patiënten die diabetes hebben, een hart-

en vaatziekte (cardiovasculair) of een chronische ziekte. Elke praktijkondersteuner wordt door AZV en het Wit Gele Kruis ingezet bij twee verschillende huisartsenpraktijken.

Onbekend
De functie van praktijkondersteuner is relatief nieuw en veel patiënten zijn nog onbekend met de taken van de praktijkondersteuner. Dat erkende in ieder geval Jetty Croes-Wever een paar weken geleden in *Amigoe*, toen bekend werd dat de twaalf huidige praktijkondersteuners

officieel worden erkend door AZV, het Wit Gele Kruis, het ministerie van Volksgezondheid en de vereniging van huisartsen. “De meeste patiënten denken dat ze naar een diëtist gaan als ze naar de praktijkondersteuner worden doorverwezen, omdat ze niet bekend zijn met onze functie.” Volgens haar is het een kwestie van blijven uitleggen wat een praktijkondersteuner doet, want ze merkt in de praktijk dat patiënten waardering hebben voor de aandacht die ze van de praktijkondersteuner krijgen.

Ondertekening
Het vernieuwde contract, waardoor er meer praktijkondersteuners kunnen komen, is ondertekend door

AZV-directeur Anco Ringeling en AZV-accountmanager Noëlle de Jong, door directeur Gino Goeloe van het Wit Gele Kruis, voorzitter Jan Segers (WGK) en secretaris Edwin Roos (WGK).

AZV en het Wit Gele Kruis zijn in 2012 begonnen met het introduceren van praktijkondersteuners. Toen begonnen ze met de selectie, het introduceren van het ‘instituu’ praktijkbegeleiding en de begeleiding van de medewerkers zelf. Het idee om deze functie in de Arubaanse gezondheidszorg te introduceren, gaat echter zelfs terug naar 2009, toen AZV van de huisartsenvereniging Hava een verzoek kreeg om met praktijkondersteuners te beginnen.

Nieuwe trend in criminaliteit

ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) geeft een waarschuwing uit aan de gemeenschap om alert te zijn op nieuwe trend in criminaliteit op ons eiland. “Vertrouw vreemden niet, ga niet in op twijfelachtige aanboden en vermijd ongure plekken”, aldus John Larmonie van het Bureau Communicatie, Voorlichting en Preventie. Dit naar aanleiding van twee afzonderlijke gevallen op dezelfde dag waarbij mannen werden beroofd en zonder kleding achtergelaten.

De politie kreeg in de vroege ochtenduren op vrijdag een melding binnen over een levenloos lichaam dat op het strand van Rodger's Beach zou liggen. Eenmaal op de plek aangekomen bleek dit vals alarm te zijn. Het ging in elk geval niet om een levenloos lichaam, maar om een bijna naakte man die ver-

klaarde door twee voor hem onbekende vrouwen te zijn overvallen en van het grootste deel van zijn bezittingen te zijn beroofd. De man zei dat hij door de twee vrouwen werd uitgenodigd om op het strand wat te drinken en van een gezellig moment samen te genieten. Toen hij ‘bijkwam’ bleek hij zonder kleren, geld en zonder zijn auto achtergelaten. Iets later heeft hij zijn verhaal veranderd en verklaarde dat hij in het gezelschap was van één vrouw die hij wel kent, en dat deze verantwoordelijk is voor zijn bijna naakte en beroofde staat. Een politiepatrouille heeft iets later op de ochtend de auto van de man gesignaleerd ter hoogte van Cura Cabai. De wagen werd aan zijn rechtmatige eigenaar teruggegeven. De man werd door de agenten gewezen op zijn recht om aangifte te doen van het gebeurde. Rond hetzelfde tijdstip dat de politie de man op Rodger's

Beach aantroef, werd op de centrale melding gemaakt van een naakte man die bij gevangenis KIA zou hebben aangeklopt voor politieassistentie. Bij aankomst van de agenten verklaarde de man dat hij door twee vrouwen en ‘nog een paar onbekenden’ is overvallen. Hij zou de twee vrouwen in de roze buurt in San Nicolas zijn tegengekomen. Hij werd door hen uitgenodigd voor een feest in de buurt van Zwarte Mangel. Eenmaal daar aangekomen werd hij overvallen en zelfs van zijn kleding zijn beroofd om vervolgens poedelnaakt achter te blijven. Hij kon, naar eigen zeggen, in het donker niets zien maar voelde wel dat zijn overvallers iets hard tegen zijn hoofd aanhielden. De man ging daarom ervan uit dat het een wapen was. De overvallers hebben zijn wagen niet meegenomen. Deze zaak wordt onderzocht en de politie moet nog alle details natrekken.

Eerste schoolexamen Papiaments voor havo

ORANJESTAD — Havo eindexamenkandidaten van Colegio Arubano en Colegio San Nicolas hebben afgelopen donderdag voor het eerst in de geschiedenis van deze scholen een schoolexamen (SE) afgelegd voor het vak Papiaments. Niet minder dan 100 havo 5 (H5) leerlingen hebben dit vak in hun profiel gekozen.

Dit SE Papiamento, en de volgende 3 die nog moeten komen zijn gemaakt door de commissie sectie Papiaments van de twee Colegios. Het eindexamen (CSE) Papiamento, dat in mei wordt afgelegd, is door het Examenbureau Aruba gemaakt. Andere nieuwe examenvakken voor H5

zijn Informatica en Filosofie. Het eerste SE voor Informatica werd ook afgelopen week voor het eerst afgelegd. In november aanstaande is het eerste SE voor Filosofie aan bod. “De eerste cohort met Papiaments als vak in de vwo zit in het huidige schooljaar in de vijfde vwo (V5)”, aldus Zaida Everon, woordvoerder van Colegio Arubano. “Deze groep sluit dus in het schooljaar 2018-2019 dit vak af.” De schoolexamens Papiaments, 4 in totaal, zijn gemaakt door de commissie sectie Papiaments van Colegio Arubano en Colegio San Nicolas. Deze bestaat uit docenten Cedrick Kelly, Ralph Croes, Swinda de Cuba en Zuleika Silva. “Het is een solidaire groep die nauw samenwerkt

om dit vak vooruit te duwen” aldus Everon. “De SE's bestaan, net als de andere taalkvakken, uit de onderdelen kijk- en luistervaardigheid, literatuur, schrijfvaardigheid, spreek- en gespreksvaardigheid. Het CSE Papiaments, wordt door het Examenbureau Aruba gemaakt. Normaal gesproken komen alle CSE's uit Nederland.” Papiaments werd als vak op Colegio geïntroduceerd in 2004. Eerst in de zogeheten onderbouw in de Ciclo Basico tot en met de derde klassen van de havo en vwo. Vanaf 2015 wordt dit vak ook in de bovenbouw aangeboden. “Als gevolg hiervan wordt er dus vanaf dit schooljaar examen in dit vak afgelegd, besluit Everon.

In het kort

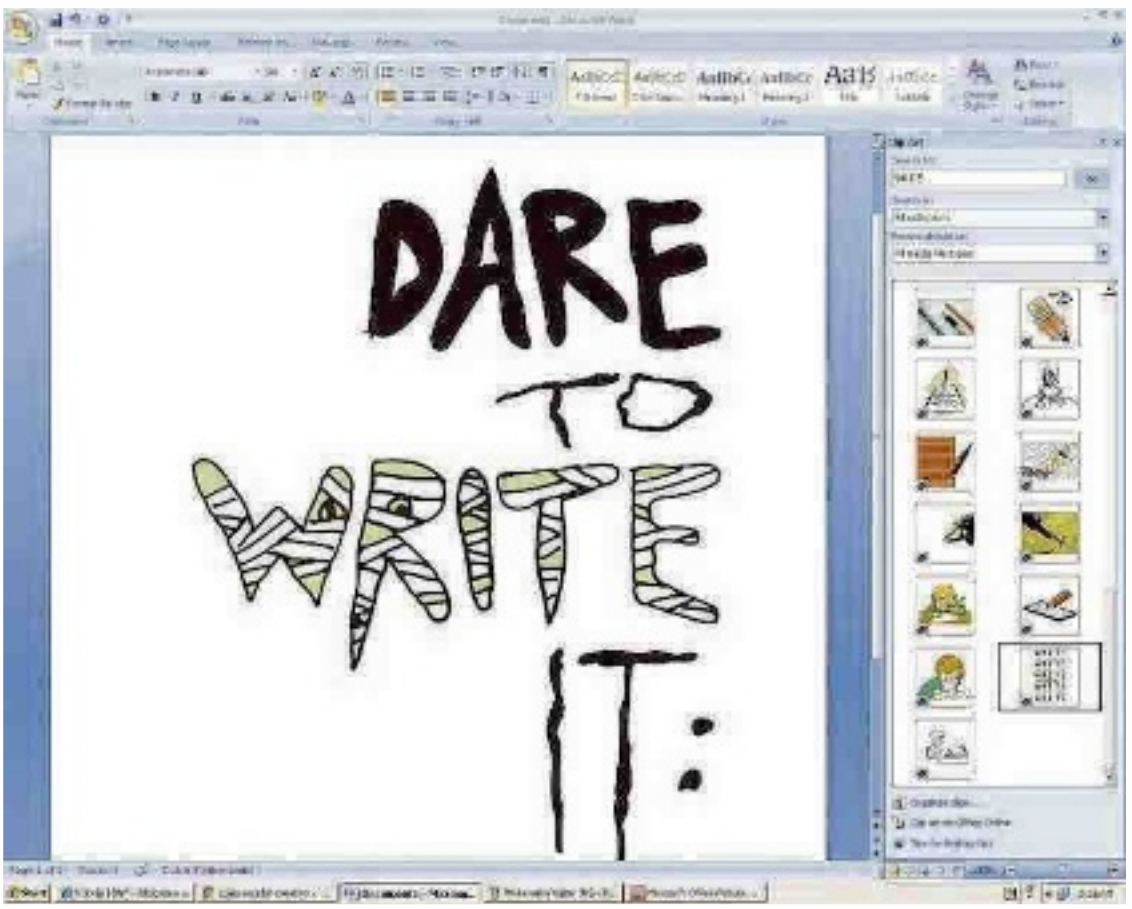
Aangehouden
Een politieagent had een auto aan de kant had gezet en terwijl hij een gesprek voerde met de bestuurder merkte deze op dat een medepassagier onrustig gedrag vertoonde. Toen deze aangaf geen Papiaments te spreken, rees het vermoeden dat de man waarschijnlijk geen geldige verblijfsvergunning had. Deze had hij inderdaad niet. De man verklaarde verder dat zijn papieren thuis lagen maar de agent besloot om de vermoedelijke illegaal aan te houden.

Inbraak
In San Barbola kwam de beheerder van een huis erachter dat er was ingebroken. Tegen de politie verklaarde hij verder dat de inbrekers een schuifpui hadden vernield en een grijs met zwarte ijskast hadden meegenomen. Ook miste hij een witte rijstko-

Gestolen
Een vrouw in Tanki Leendert verklaarde aan agenten dat twee onbekende vrouwen spullen hadden gestolen in de winkel van haar zus en dat zij de beheerder is. Ze verklaarde verder dat alles op beeld stond en besloot de beelden op Facebook te zetten. De twee vermoedelijke diefegges waren hier niet blij mee waarna ze de beheerder hebben uitgescholden. Er is aangifte gedaan tegen de stelende en scheldende vrouwen.

Verboden bezit
Een oplettende agent zag tijdens een controle op een voertuig dat de bestuurder een zaklantaarn bij zich had, die ook als *taser* gebruikt kan worden. Het apparaat lag in het dashboard en viel op toen de bestuurder zijn autopapieren moest pakken. Het bleek inderdaad om een *taser* te gaan en de man is dan ook aangehouden.

Uit beeld In beeld



Cursus verhalen schrijven.

Peace Labyrinth
In teken van 'World Peace Day' werden afgelopen woensdag vier bomen geplant achter de Alto Vista Kapel bij het Peace Labyrinth. Dit werd gedaan door

Stichting Tree4Peace Aruba. De bomen zijn gedoneerd door Santa Rosa farm en heten: Baraba di Joncuman, Wayaca, Palo di Boonchi, en een Foyo di Cruz.

Cursus verhalen schrijven
De Nationale Bibliotheek introduceert een cursus creatief schrijven voor degenen die hun schrijfstijl willen verbeteren en op zoek zijn



Winnaars monumentenspeurtocht.

naar inspiratie. De cursus wordt begeleid door schrijfcoach Byande van Andel. Meer informatie is te vinden op info@bibliotecanacional.aw.

Winnaars monumentenspeurtocht

Alle winnaars van de monumentenspeurtocht zijn bekend gemaakt en er zijn mooie prijzen uitgedeeld. De eerste prijs zijn twee tickets naar de Dominicaanse Republiek. De tweede prijs zijn twee tickets naar Colombia en de derde prijs is een *week-end stay* in het La Cabana Hotel.

YMCA kindjes

YMCA Aruba start komende maand met het 'oktoberkamp'. Er worden weer boordevolle activiteiten georganiseerd voor kinderen waaronder sporten, bakken en koken, vissen en zwemmen en knutselen. YMCA verdeelt de groep in twee leeftijdscategorieën: kinderen tussen de vier en de twaalf jaar en jongeren van dertien tot zeventien jaar.

MFA Paradera af

De Multifunctionele accommodatie in Paradera is af. De sleutel is overhandigd en men kan aan de arbeid. Het MFA in Savaneta heeft de ringbalk bereikt en in Santa Cruz wordt binnenkort gestart met de bouw van een MFA. Dit geldt ook voor San Nicolas. Het publiek kan bij deze gebouwen terecht voor, onder andere, services van de Censo, belastingdienst en nutsbedrijven.



Peace Labyrinth.



YMCA kindjes.

ZOEK ERTJES

in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace

Auto & Toebehoren
Ford Everest Diesel | Gekocht 15 januari 2009. Eerste en enige eigenaar. 2,5 liter TDCI dieselmotor. Verbruik is erg efficiënt, met airco aan gebruikt de motor 1 liter voor 12km. Hij heeft 162.000km (beheerst) gereden en is altijd in onderhoud bij de dealer geweest. De auto is geschikt voor 7 personen, dank zij de uitneembare bank achterin. Hij is netjes en in goede staat. | Afl. 20500.00 | Tel. 7405120 | Quick Code: 020661 |

Te koop aangeboden wegens aanschaf van een tweede auto, onze zeer ruime Dodge Durango, ideale gezinsauto of als u veel ruimte nodig heeft. Helaas moeten wij afstand doen van onze Dodge Durango. Hopelijk kunnen we u er blij mee maken. De auto heeft zeer recent een beurt gehad, waarbij het oliefilter, olie, luchtfilter en de bougies zijn vervangen. De motor loopt goed. Het is een zeer comfortabele auto en met 4X4 aandrijving dus ook geschikt voor off-road. De auto heeft slechts 61149 miles (98410 km) gelopen en verkeert in een

goede staat. De auto is in maart dit jaar nog gekeurd. Specificaties: Merk & Model: Dodge Durango Uitvoering: 4.7 | V8 Carrosserie: SUV Brandstof: Benzine Transmissie: 5-speed Automatic Vermogen: 235 PK Drive type: Four-wheel drive Bouwjaar: 2003 Kilometerstand: 98410 km Zitplaatsen: 7 - Airco - Elektrische ramen - Centrale deurvergrendeling - Dakrails - Radio - Airbag - Verstelbaar stuur - Reserveband met krik - Handleiding Bel gerust om een afspraak te maken en voor een proefrit. +297 7498713 +297 5631321 | Afl. 9900.00 | Quick Code: 020657 |

De auto is nog in een goede conditie en heeft de volgende informatie Jaar: 2011 Merk: Toyota Model: RAV4 Kilometerstand: 61,111 Sub-Model: FWD 4dr 4-cil 4-Speed Automatische Kleur Interieur: Overige Aantal Cilinders: 4 Transmissie: Automatisch | Afl. 7800.00 | Quick Code: 020644 |

Te koop. Chevrolet Cavalier 1998 automaat benzine. Rijdt prima. Afl. 1600,- obo. | Quick Code: 020538 |

Goed onderhouden Chevrolet Trailblazer 2002. | N.o.t.k. | Tel. 5930284 | Quick Code: 020540 |

Wonen
Vanaf 1 december 2016: twee kamer appartement te huur in Oranjestad. Erg mooie plek midden in Oranjestad. Het is een ruim appartement. Gemeubileerd. Inclusief water, gas, internet, kabeltv, airco, electriciteit, wasvoorzieningen en eigen oprit. Gebruik van het zwembad is inbegrepen. Het appartement is geschikt voor 1 of 2 personen. Geen kinderen en geen families. Voor informatie kan je bellen met: 5657163 of: 5867052 | Afl. 1450.00 | Quick Code: 013554 |

Te huur in een afgesloten complex met tropische tuin, een gemeubileerde bungalow met 2 slaapkamers en 2 badkamers. In de tuin is een ruim gezamenlijk zwembad. Huurprijs is Afl 2200,- per maand inclusief cable, internet en gas. Beschikbaar per 5 september 2016 | Tel. 5924104 | Quick Code: 08038 |

Appartement met 1 slaapkamer te

Advertentie in deze rubriek plaatsen?
Ga naar www.arubadeal.com/nl/gebruiker/inloggen Helemaal gratis!

huur Boroncana | Afl. 1150.00 | Tel. 5697095 | Quick Code: 019762 |

Kinderen
Borstvoeding BH | Maat M | Afl. 20.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 015772 |

Diverse meisjeskleding Maten tussen: 2, 110cm, 3-4y, 4y, xs | Afl. 25.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 019042 |

Boeken & Kantoor
Leer Boeken | Voor elk Aannemelijk Bod +297-5680486 | Quick Code: 020499 |

Lees Boeken | Voor elk Aannemelijk Bod +297-5680486 | Quick Code: 018509 |

Huis & Inrichting
Twee stoelen en een tafel voor op het balkon. De twee stoelen en de tafel zijn gemaakt van pallets. | Afl. 185.00 | Tel. 6625471 | Quick Code: 020658 |

Leuke witte hangkast met glazen deurtjes.!!! Afm:B 80cm /L

76cm /D 14cm | Afl. 175.00 | Tel. 7462763 | Quick Code: 020678 |

Mooie wandhang engel uit porselein !!! | Afl. 75.00 | Tel. 7462763 | Quick Code: 020674 |

Holly hobby jaren 80!!! Glazen hang deco | Afl. 45.00 | Tel. 7462763 | Quick Code: 020679 |

Prachtige houten spiegel | Afmetingen 110x90 cm Vraagprijs Awg 175,- Bel 5922505 | Quick Code: 020529 |

Witgoed & Elektronica
electrisch oventje | Werkt prima.!!! | Afl. 25.00 | Tel. 7462763 | Quick Code: 020676 |

Hobby, Vrije Tijd & Uitgaan
Monopoly kaartenspel | Afl. 10.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 019253

Bouw & Tuin
Welkom uithangbord van ijzer !!! | Afl. 45.00 | Tel. 7462763 | Quick Code: 020677 |

MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com/aruba f Caribbean Cinemas Aruba

SEPTEMBER 22 - 28

NEW THIS WEEK!

MAGNIFICENT SEVEN
DENZEL WASHINGTON | CHRIS PRATT
PREMIUM LARGE FORMAT AUDIOTON
MON-FRI 5:15 | 8:00 | 10:30
SAT 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30
SUN & HOL 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30
MON-FRI 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30
SAT, SUN & HOL 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30

STORKS
ANDY SAMBERG | JENNIFER ANISTON
MON-THURS 4:00 | 6:30 | 8:40
FRI 4:00 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SAT 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30
SUN & HOL 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30
MON-THURS 4:00 | 6:30 | 8:40
FRI 4:00 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SAT 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30
SUN & HOL 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30

BLAIR WITCH
JAMES ALLEN MCCLINE | CORBIN REDD
MON-THURS 4:00 | 6:30 | 8:40
FRI 4:00 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SAT 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30
SUN & HOL 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30

BRIDGET JONES'S BABY
RENEE ZELLWEGER | COLIN FIRTH
MON-FRI 4:00 | 6:30 | 8:40
SAT 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30
SUN & HOL 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30

BAZOEPEE
MACHEL MONTANO | NADINE PERERA
MON-THURS 4:00 | 6:30 | 8:40
FRI 4:00 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SAT 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30
SUN & HOL 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30

MECHANIC
JASON STATHAM | JESSICA ALBA
MON-FRI 4:00 | 6:30 | 8:40
SAT 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30
SUN & HOL 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30

DON'T BREATHE
STEPHEN LANG | JANE LEVY
MON-THURS 4:00 | 6:30 | 8:40
FRI 4:00 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SAT 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30
SUN & HOL 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:30

STARTING SEPTEMBER 29 | DEEP WATER HORIZON
MISS PEREGRINE'S HOME FOR PECULIAR CHILDREN

Palm Beach Plaza | Aruba | 584-0274

Download our NEW APP

‘Betere communicatie in sociale hulpverlening’

ORANJESTAD — De minister van Sociale Zaken, Paul Croes, wil in de toekomst werken aan betere communicatie tussen de stichtingen en instanties die zich inzetten op het gebied van sociale hulpverlening. Dat zei de minister woensdag tijdens een werkbezoek aan het Rode Kruis.

Croes werd in het gebouw in Dakota rondgeleid door onder andere de directeur van het Rode Kruis, Michel La Haye, en door enkele medewerkers en vrijwilligers. De minister wilde namelijk persoonlijk zien en horen wat het Rode Kruis allemaal doet, omdat de hulporganisatie zich had

ingezet tijdens de FERIA Social door kinderen een minicursus in EHBO te geven. En daar wilde Croes ze graag voor bedanken. Hij gaf aan dat hij in de toekomst wil werken aan betere communicatie tussen de stichtingen en instanties die sociale hulpverlening bieden. Want

als de communicatie beter gaat, kan de dienstverlening verbeteren en dat is in het belang van de samenleving. Het Rode Kruis is volgens de minister een belangrijke instantie, aangezien ze hulp biedt aan de samenleving op het moment dat er een calamiteit is. Daarnaast ondersteunt het Rode Kruis ook mensen die het financieel niet breed hebben. Daarom hoopt hij dat veel mensen het werk van het Rode Kruis steunen, zodat de instantie zich kan blijven inzetten voor de samenleving.

Archeologische expeditie voor groot en klein

Vervolg van pagina 1

“De excursie is vol animo en in zeer goede sfeer verlopen”, aldus Wever. “Op elke bus waren er vrijwilligers van het AMA aanwezig die niet alleen dienst deden als toerleiders, maar ook voor de nodige entertainment zorgden.” Deze waren Mircla Nava van Stichting Monumentenfonds (SMFA), Renwick Heronimo die curator is bij de Stichting Arubaanse Musea (FMA) en tevens de *mastermind* achter de expositie in het Industriële Museum en Angelo Tromp, interim-directeur van het AMA.” Naast de toerleiding hebben zij ook de aanwezigen een beetje meer inzicht gegeven in hun expertisegedien.

“Artiest Beach Lamá heeft de deelnemers getraakteerd op muziek, proza en verhalen. Duane Amedee, bandlid van Cosmic Stonez heeft samen met stagiaire bij het AMA Cristy Werleman voor



akoestische muziek gezorgd. Artiesten Paula en Daniel, die bij Stichting Rancho werken hebben een presentatie gegeven van hun portfolio van de muurschilderingen die ze in de wijk Rancho hebben gemaakt.”

Deze Archeologische Expeditie zou, aldus Wever, niet mogelijk zijn geweest zonder de medewerking van de betrokken partijen en vrijwilligers. “Het was een druk weekend in verband met

de Aruba Airt Fair, maar toch hebben het Industrieel Museum en het Gemeenschapsmuseum hun deuren voor de deelnemers aan de excursie geopend, zodat ze nog meer geschiedenis en cultuur konden proeven.” Meer informatie over deze en andere activiteiten van het MAA is te vinden op de website www.namaruba.org. Het Nationaal Archeologisch Museum bevindt zich aan de Schelpstraat 42 in Oranjestad.

Aandacht NiNsee voor Afro-Caribische successen

AMSTERDAM — “Laten we er met zijn allen voor zorgen dat het zo druk is, dat het zwart van de mensen ziet. Zodat iedereen zich afvraagt wat er eigenlijk aan de hand is.” Regisseur John leerdam zei dit vandaag bij een toelichting op de Black Achievement Month, waarin prestaties en successen van de Afro-Caribische gemeenschap centraal staan.

De Black Achievement Month, in oktober, is een initiatief van het Nationaal Instituut Nederlands Slavernijverleden en Erfenis (NiNsee) naar voorbeeld van de Black History Month in de Verenigde Staten, Canada en Engeland. Omdat er tijdens de jaarlijkse slavernijherdenking en de rest van de maand juli stilgestaan wordt bij het verleden, focust NiNsee op prestaties. “Er zijn veel zwarte helden. In de moderne tijd, maar ook tijdens en voor de slavernij, “zei voorzitter Antoin Deul gisterochtend. Hij noemde als voorbeeld de Afro-Surinamer Jan Matzeliger, die in de 19de eeuw een schoenstikmachine uitvond. “Met alle respect voor bekende mensen als Humberto Tan, willen we vooral de aandacht vestigen op onbekende mensen die werkzaam zijn in bijvoorbeeld de zorg, het onderwijs of de wetenschap,” zei Joyce Overdijk-Francis, vice-voorzitter van NiNsee.



Het programma, samengesteld door John Leerdam en Otmar Watson, bestaat uit uiteenlopende activiteiten van 1 tot en met 31 oktober. In de Amsterdamse bioscoop Rialto worden de films vertoond van de Curaçaose kunstenaar en regisseur Felix de Rooy, die in 1990 als eerste zwarte regisseur een Gouden Kalf won en in de Openbare Bibliotheek van Amsterdam worden Nansi-verhalen verteld. In Den Haag geeft kinderpsychiater Glenn Helberg een lezing over de Caribische man en geeft Valika Smeulders een rondleiding over Zwarte Pioniers. In het Nationaal Glas-museum in de Zuidholland-

se plaats Leerdam geeft de Arubaanse kunstenaar Melvin Anderson demonstraties glasblazen. Het volledige programma staat op de site blackachievementmonth.nl. De samenwerking met toonaangevende organisaties moet ervoor zorgen dat er een breed en divers publiek wordt bereikt. Zo vindt er in het eerste weekend een familie-evenement plaats in het Amsterdamse wetenschapsmuseum Nemo en is Steve McQueen uitgenodigd als spreker tijdens de officiële opening in het Amsterdamse Compagnietheater. De regisseur, bekend van de driedovoudige Oscar-winnaar 12 years a Slave, opent dit

weekend toevallig in Washington het National Museum of African American History and Culture, in bijzijn van president Barack Obama. ‘Het is een eer dat hij niet alleen daarbij aanwezig zal zijn, maar ook bij ons,’ zei Leerdam. De Black Achievement Month moet een jaarlijks terugkerende activiteit worden. NiNsee hoopt volgend jaar meer steden, waaronder Rotterdam, en meer partners, zoals sportorganisaties en kerken, erbij te betrekken. Er worden daarnaast gesprekken gevoerd om de Black Achievement Month ook in het Caribisch deel van het Koninkrijk vorm te geven.

Salud! Vitale uitputting

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com. Kijk voor een minder stressvol leven op www.positivehealth.nl.



Henry Does

Een plotselinge hartdood, een hartstilstand, laat nabestaanden en vrienden vaak verbijsterd achter. Men had het niet zien aankomen, plots is de geliefde er niet meer. In een poging tot verklaring vraagt men zich af of er misschien vroege signalen waren, die niet werden gezien of beseft. Het is geen gekke gedachte, vaak kunnen die signalen er zijn. In de meeste gevallen spelen aandoeningen van de bloedvaatjes die het hart van bloed voorzien, een beslissende rol bij *sudden cardiac death* en hartinfarct. Soms zag de persoon in de aanloop naar de hartstilstand er extra vermoeid en/of versneld verouderd uit. Sommige onderzoekers zeggen dat mensen zo oud zijn als hun

bloedvaten. Als in een vroegere fase het risico kan worden vastgesteld, zou wellicht ook een vroeginterventie mogelijk zijn. Men spreekt van een preventieve aanpak.

Allotatische belasting
Aan de medische faculteit van de Universiteit van California San Francisco (UCSF) loopt een groot onderzoek naar wat heet *allostatische load*, oftewel allostatische (over)belasting. Allostasis is de benaming voor de aanpassing van het lichaam aan de levensseisen.

Stress is zo een aanpassingsmechanisme, dat het lichaam activeert voor vechten of vluchten. Als het mechanisme wordt geactiveerd en gedeactiveerd is er niets aan de hand, maar als de stress chronisch wordt kan dat gezondheidsproblemen geven. De valkuil is dat omdat het een aanpassingsmechanisme is, mensen eraan wennen en niet doorhebben dat ze leven met een te hoge spanning. Allostatische belasting, chronische stress, wordt door de UCSF onderzoekers als een belangrijke verklaring gezien voor het ontstaan van, onder meer, hart- en vaatziekten, sommige kankers, overgewicht en sommige longaandoeningen. De onderzoekers zien ook in genoemd mechanisme een verklaring voor de vertaling van een lage sociaal-economische status (SES), onder meer armoede en lage opleiding, in relatief meer gezondheidsproblemen.

Vitale uitputting
Een van de voersignalen voor een plotselinge hart-

dood en/of hartinfarct, vaak ook een herseninfarct, zijn psychologische *distress* verschijnselen zoals vitale uitputting, *vital exhaustion*. Het begrip is ruim drie decennia geleden gemunt door onderzoekers van de Universiteit van Maastricht (Appel e.a.). Bij vitale uitputting gaat het om een buitengewone moeheid, prikkelbaarheid en gevoels van demoralisatie. Vooral de moeheid blijkt een grote voorspellende waarde te hebben voor de genoemde hart- en vaatziekten. Als we dit spoor verschijnselen waarnemen, zeker als die ons ongewoon voorkomen en langer duren, zou een bezoek aan de dokter behulpzaam kunnen zijn. Dan kunnen andere risicofactoren als onder meer het voorkomen van hart- en vaatziekten in de familie, verhoogde bloeddruk, obesitas, suikerziekte en chronische spanningsbronnen, in kaart worden gebracht. En kan door leefstijl interventies, sociaal-medische advisering en eventueel medicatie, preventief worden opgetreden.

Scholen ‘treffen’ elkaar in sport



ORANJESTAD — De eerste scholencompetitie is afgelopen week begonnen in de sporthal Betico Croes. Daar troffen meisjes van diverse basisscholen elkaar bij trefbal. Ibisa heeft de deelnemende scholen in vijf groepen onderverdeeld. De eerste scholen meldden zich al maandag voor de wedstrijden, maar ook vrijdag kwamen er teams voor het eerst in actie. De competitie is dit jaar iets anders van opzet. Waar voorheen scholen uit dezelfde districten tegen elkaar speelden, is het dit jaar de bedoeling dat alle scholen een keer de sportieve strijd tegen elkaar opnemen. Wie wint, komt een ronde verder. De school die de finale wint, is daarmee automatisch trefbal-kampioen van Aruba. Alle wedstrijden in de scholencompetitie begonnen deze week 's middags om drie uur. Ibisa bedankt alle deelnemende scholen voor hun inzet en wenst vooral alle teams succes. De officiële uitslagen worden later bekendgemaakt.

Met de billen bloot Goede voornemens?

De kwaliteit van het openbaar bestuur is al decennialang problematisch. De traditionele politiek, gekenmerkt door politieke patronage, slecht financieel beheer en dubieuze projecten hebben Aruba miljarden gekost en veel schade berokkend. De tijd van ‘schouderophalen omdat politiek eenmaal zo zijn’ is voorbij. In een serie artikelen geeft Armand Hessels enig inzicht in de zothed en de modus operandi van de Arubaanse politiek. Hij probeert ook, waar mogelijk, wegen aan te geven ter verbetering van de praktijk van ondeugdelijk bestuur.

Voor het eerst in de geschiedenis van Aruba is het de regering gelukt de begroting binnen de wettelijk voorgeschreven termijn in te dienen. Dat is natuurlijk de verdienste van de vakminister van financiën, die deze mijlpaal mede heeft

bereikt dank zij de nodige ‘stimulans’ van de CAft. Het is niet te verdedigen dat het gedurende 30 jaar nooit gelukt is om een begroting en jaarrekening bijtijds in te dienen, noch om de jaarrekening als basis te gebruiken voor een rationele begrotingsopzet, een goedkeurende accountantsverklaring te verkrijgen voor enige jaarrekening, een behoorlijke financiële administratie op poten te zetten en volgens internationale financiële maatstaven te opereren. Het geeft eveneens te denken dat het volgens de CAft nog zeker tot 2020 duurt voor er mogelijkereis voor het eerst een goedkeurende accountantsverklaring kan worden afgegeven. Dat geeft alleen maar aan in welke erbarmelijke toestand Aruba's financiën verkeerden. Het is dan ook onverdedigbaar dat enig partij deze praktijken in stand hield uit het oogpunt van het ‘algemeen belang’. Dit ‘financiële

beheer’, tezamen met de gevoerde politieke patronage en het beleid van dubieuze projecten zijn de voornaamste oorzaken van de huidige gigantische schulden en bijbehorende renteverplichtingen. Verbetering van deze situatie is alleen mogelijk indien de overheid, in samenwerking met het parlement, er voor kiest de gemaakte afspraken met Nederland (Protocol '93) en haar sociale partners (Protocol 2000) eindelijk na te komen. Deze afspraken waren er alle op gericht om de gangbare praktijk van ondeugdelijk bestuur en de neerwaartse spiraal waarin de Arubaanse financiën zich bevond een halt toe te roepen. Het duidelijkste signaal van de ernst van de situatie in de jaren '90 kwam tot uiting door het initiatief van de onlangs overleden politicus en staatsrechtgeleerde Mito Croes die de erkenning van de zorgelijke kwaliteit van bestuur ontlokte aan de po-

litieke leiders van die tijd. Om die situatie concreet te verbeteren stelde hij de volgende aanbevelingen voor (zie tabel).

Het is duidelijk dat er van de goede intenties van Mito Croes nauwelijks iets terecht is gekomen. Vooral het niet uitvoeren van de voorgestelde wetgeving voor de financiering van politieke partijen na meer dan 25 jaar is een duidelijk teken dat politieke partijen geen inzicht duldten in hun financiële huishouding. Het zou daarom een hoopvol teken voor de Arubaanse gemeenschap zijn indien de regering in samenspraak met het voltallige parlement dit nieuwe parlementaire jaar niet alleen zouden beginnen met een begroting, maar ook met het ernstige voornemen om eindelijk de droom van Mito Croes en andere goedwillende Arubanen voor deugdelijk bestuur daadwerkelijk tot uitvoering te brengen.

SAMENVATTING AANBEVELINGEN RAPPORT CALIDAD ONDER VOORZITTERSCHAP VAN AVP-CORYFEE MITO CROES			
A. T.A.V. POLITIEKE PARTIJEN			
1	Politieke groeperingen hebben de rechtsvorm van een rechtspersoonlijkheid bezittende vereniging		J
2	De financiering van politieke partijen moet sluitend worden geregeld.		N
3	De mogelijkheid van een subsidieregeling ter bevordering van een hoger niveau van functioneren.		N
B. INTEGRITEIT IN DE UITOEFENING VAN POLITIEKE EN BESTUURLIJKE FUNCTIES			
4	Aanpassing van het Reglement van Orde van de Ministerraad.		J
5	Transparantie in nevenfuncties en de vermogensposities van ministers en parlementariërs.		?
6	Aanpassing van vooral art. 31 van de Comptabiliteitsverordening.		?
7	Regeling om de integriteit na te gaan van diegenen die vergunning/subsidie aanvragen.		N
8	Aanpassing in het Wetboek van Strafrecht om ministers te straffen die de wet schenden.		?
9	Financiële aansprakelijkheidsstelling van politieke ambtsdragers die onwettig handelen.		N
10	Uitbreiding van de autoriteit en mogelijkheden van de Algemene Rekenkamer.		N
C. HET ADMINISTRATIEVE APPARAAT			
11	Opstarten van een bewustwordingstraject om de ambtelijke integriteit te vergroten.		?
12	Inhoud geven aan de ambtelijke integriteit door de invoering van een aantal instrumenten.		N
13	Functionarissen aansprakelijk stellen voor niet-begrootte uitgaven.		N
14	Zorg voor een optimale bezetting van CAD, ARA en de Landsrecherche en volg de aanbevelingen op.		N
15	Voer trajecten uit tot verbetering van de ambtelijke organisatie.		?
16	Voer een objectief en actief personeelsbeleid op basis van strikte criteria.		N
17	Laat ambtenaren stage lopen in Nederland ter vergroting van hun kwaliteit.		?
18	Verhoog de flexibiliteit in honorering van personeel en voer de nieuwe bezoldigingsregeling in.		N
D. DE RELATIE BURGERS - OVERHEID			
19	Verhoog de kennis van burgers m.b.t. de Staatsregeling + de overheidsplicht voor transparantie.		N
20	Stel een Task Force in om de bovengenoemde aanbevelingen integraal uit te voeren.		N

Televisieprogramma's

Nederland

15:30	Vive la Frans
16:05	Koefnoen
16:35	Studio sport Eredivisie
17:40	Studio sport
18:10	Journal
18:20	Inspector Banks
20:00	EenVandaag
20:30	Journal
20:35	Journal
21:00	Tekst-tv

zondag 25 september	
1:20	Nederland in beweging
1:40	Tijd voor MAX
2:40	De Verenigde Staten van Eva
3:30	WNL op zondag
4:30	VPRO Vrije geluiden
5:20	VPRO Boeken
6:00	Journal
6:10	Buitenhof
7:10	Studio sport
9:15	Studio sport
10:20	Studio sport
11:20	Studio sport
12:00	Journal
12:10	Studio sport
13:00	Studio sport Eredivisie
14:00	Journal
14:20	Heel Holland bakt
15:20	TV show
16:15	Studio voetbal
17:15	De Verenigde Staten van Eva

Nederland

15:20	Andere tijden
16:00	Nieuwsuur
16:35	De vloer op
17:10	Candice Renoir
18:10	Tussen 10 en 12
19:15	De nachtzoen
19:25	Nieuwsuur
20:05	Nieuwsuur
20:36	Tekst-tv

zondag 25 september	
0:55	Jacobine op zondag
1:25	Adieu God?
1:55	De wandeling
2:25	De verwondering
2:55	Ik mis je
3:15	Nederland zingt op zondag
3:55	De kapel
4:05	Metterdaad
4:15	Geloofsgesprek
4:30	Eucharistieviering
5:35	Het vermoeden
5:59	Wilde ganzen
6:00	Songs of praise
6:35	Ik mis je
7:00	Frysland dok
7:35	65 jaar tv: Tijd voor pensioen?

8:25	Andere tijden
9:00	Kapotte taal
9:30	Mazzeltov
10:20	Eén voor allen: Viering voor de kerk in het Midden-Oosten
10:55	Journal
11:00	Journal
11:10	Jacobine op zondag
11:40	Kunstuur
12:10	Podium Witterman
13:15	Close up: Verhoeven vs Verhoeven
14:15	Droomland Amerika
15:05	VPRO Tegenlicht
16:00	Nieuwsuur
16:35	De monitor
17:05	Kruispunt
17:35	Adieu God?

BVN

15:45:	Sesamstraat
16:00:	NOS Journaal
16:10:	Hoelahoep
16:25:	Bij Ron op de Camping
16:40:	Zapp Anti Pest Club
17:05:	Met het Mes op Tafel
17:30:	EenVandaag
18:00:	NOS Sportjournaal
18:10:	VRT Journaal
18:40:	Flying Doctors: Virunga
19:30:	NOS Journaal
19:45:	Weerbericht Europa/Afrika
19:50:	De Super Freek Show
20:45:	Lieve S-S-Sanne
21:20:	Chef in je oor
21:55:	NOS Studio Sport Eredivisie
22:45:	Nieuwsuur
23:10:	Weerbericht Amerika/Caribien
23:20:	NOS Studio Sport
23:45:	Iedereen beroemd

zondag 25 september	
00:00:	VRT Journaal
00:30:	BinnensteBuiten
01:25:	Het geheim van de Meester
02:05:	Pauls Puber Kookshow
02:55:	Weekoverzicht SpangaS
03:45:	Sesamstraat
04:00:	NOS Journaal
04:10:	Hoelahoep
04:25:	Bij Ron op de Camping
04:40:	Zapp Anti Pest Club
05:05:	Met het Mes op Tafel
05:30:	EenVandaag
06:00:	NOS Sportjournaal

Nederland

17:10	Empire
17:54	Empire
18:38	Empire
19:20	Het beste van 101TV
21:25	Tekst-tv

zondag 25 september	
0:30	Pingu
0:35	Oilly, het kleine witte busje
0:40	Mijn vriendjes Teigetje en Poeh
0:50	Angelina ballerina
1:05	Pieter Konijn
1:20	Kindertijd
1:45	Buurman en buurman
2:00	Kosmoo
2:25	Studio snugger
2:40	Zappsport
3:00	Roos en haar mannen
3:15	Beestieboys
3:40	Titaantjes
4:10	De mooiste sprookjes
5:15	Weekoverzicht SpangaS
6:05	De vloer op jr.
6:25	Kicke
9:00	Checkpoint
9:10	Zapmissie: Lost in the game
9:30	Buitenspel
11:00	Checkpoint
11:25	Klaas kan alles
11:55	Eng
12:30	Zapp weekjournaal
13:00	Taarten van Abel
13:25	Zapp echt gebeurd: Mensjesrechten

13:50	Scutera
13:51	3 op reis
14:25	Vlucht HS13
15:15	Toren C
15:50	Zondag met Lubach
16:30	Ronald Snijders: One man show
17:25	3Lab: 2gether
17:50	3Lab: In Kropdam is iedereen gelukkig

TeleCuraçao

15:00	Solo ta Sali (r)
16:00	Pidi Boka (r)
17:00	Strea Chiki 2016
18:00	Fundashon Anton Paas - Superando
18:30	Curaçao On
19:00	KPEK
20:00	TeleNotisia
20:30	Resumen di Siman
21:00	Wega di Number Korsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	De Frente ku Lupe
23:15	Los Santos y Tu

Zondag 25 september	
07:00	Youth Experience (r)
08:00	Vive la Salud
08:30	Mi, Bo, Nos Salú (r)
09:00	Ban Papia di Salú (r)
10:00	Aki Saba - Pastor Simon Wilson
11:00	Vaye di Alabansa
11:30	Santu Sakrifisio di Misa
13:00	Beisbol: Royals @ Tigers
16:00	MLB Best (r)
16:30	Tony Sherman i Juan Gabriel (r)
17:00	Ministerio BPD (r)
17:30	Wega di Number Korsou
17:45	Sorteo Ekstra
18:00	Before & After Magazine
19:00	Home Te
19:30	Progra MFK
20:00	TeleNotisia
20:30	Otro Kara
21:00	Muhé
22:00	Curaçao Vive
23:00	Desiree's Gourmet (r)

06:10:	VRT Journaal
06:40:	Flying Doctors: Virunga
07:30:	NOS Journaal
07:45:	Weerbericht Europa/Afrika
07:50:	De Super Freek Show
08:45:	Lieve S-S-Sanne
09:20:	Chef in je oor
09:55:	NOS Studio Sport Eredivisie
10:45:	Nieuwsuur
11:10:	Weerbericht Amerika/Caribien
11:20:	NOS Studio Sport
11:45:	Iedereen beroemd
12:00:	VRT Journaal
12:30:	De Zevende dag
14:35:	Buitenhof
15:30:	Hip voor Nop
16:00:	De week van karrewiet
16:10:	NOS Journaal
16:15:	Podium Witterman
17:15:	Nederland Zingt op Zondag

18:00:	VRT Journaal
18:55:	NOS Studio Sport Eredivisie
19:50:	NOS Journaal
20:05:	Weerbericht Europa/Afrika
20:10:	Professor T.
21:00:	Droomland Amerika
21:45:	Zondag met Lubach
22:15:	Koefnoen
22:45:	Nieuwsuur
23:15:	Weerbericht Amerika/Caribien
23:15:	Andere Tijden
23:45:	Iedereen beroemd

ATV

00:30	Late Night With Seth Meyers
01:30	Last Call With Carson Daly
02:00	Access Hollywood Live
03:00	Steve Harvey
04:00	1st Look
04:30	HouseSmarts
05:00	1st Look
05:30	Open House
06:00	Saturday Today in New York
07:00	Today
08:00	Today in New York
09:00	George to the Rescue
09:30	Noodle and Doodle
10:00	Terrific Trucks
10:30	Floogals
11:00	Nina's World
11:30	Ruff-Ruff, Tweet and Dave
12:00	PGA Tour Golf Playoff
15:30	College Football
19:00	George to the Rescue
19:30	1st Look
20:00	The Voice
22:00	This Is Us
23:00	News 4 New York at 11
23:30	Saturday Night Live

Zondag 25 september	
01:00	1st Look
01:30	Talk Stoop
02:00	1st Look
02:30	Open House NYC
03:00	Open House NYC
03:30	Access Hollywood
04:30	Paid Programming
5:00	Paid Programming
05:30	On the Money
06:00	Sunday Today in New York
08:30	Open House NYC
09:00	Today
10:00	News 4 New York: Ask the Mayor
10:30	Meet the Press
11:30	Joel Osteen
12:00	Noodle and Doodle
12:30	The Chica Show
13:00	Ruff Ruff, Tweet and Dave
13:30	Nina's World
14:00	Terrific Trucks
14:30	The Chica Show
15:00	Rio 2016 Paralympic Games
18:00	News 4 New York at 6
18:30	NBC Nightly News
19:00	Football Night in America
20:30	Sunday Night Football
23:30	News 4 New York at 11

Zondag 25 september	
01:00	1st Look
01:30	Talk Stoop
02:00	1st Look
02:30	Open House NYC
03:00	Open House NYC
03:30	Access Hollywood
04:30	Paid Programming
5:00	Paid Programming
05:30	On the Money
06:00	Sunday Today in New York
08:30	Open House NYC
09:00	Today
10:00	News 4 New York: Ask the Mayor
10:30	Meet the Press
11:30	Joel Osteen
12:00	Noodle and Doodle
12:30	The Chica Show
13:00	Ruff Ruff, Tweet and Dave
13:30	Nina's World
14:00	Terrific Trucks
14:30	The Chica Show
15:00	Rio 2016 Paralympic Games
18:00	News 4 New York at 6
18:30	NBC Nightly News
19:00	Football Night in America
20:30	Sunday Night Football
23:30	News 4 New York at 11

TeleAruba

06:00 am	CNN en Español
08:00 am	Telenoticia
09:00 am	Amazing Animals
09:30 am	Animal Atlas
10:00 am	Bon Nochi Drumi Dushi
10:15 am	Kiniki Songfestival
12:00 pm	Nos Mainta
02:00 pm	Un rato cerca Dika
02:30 pm	Sorteo di Lotto
02:40 pm	Ask Dr Nandi
03:30 pm	Poets TV
04:30 pm	Ted Ex 2016
05:00 pm	Herensia 24SEPT16
06:00 pm	Fat Traxx 5
07:00 pm	Tica Basha Abao
07:30 pm	Little Kingdom
07:45 pm	Biba Saludabel
08:00 pm	Resumen di Siman
08:30 pm	Lo que pasó
09:00 pm	Sorteo di Lotto
09:10 pm	Deporte Inovativo
10:10 pm	To be announced
10:15 pm	Fabulous Plus 2016
11:00 pm	Resumen di Siman
11:30 pm	Joke e ta
12:00 am	CNN en Español
04:00 am	CNN en Español

TeleAruba

06:00 am	CNN en Español
08:00 am	Telenoticia
09:00 am	Amazing Animals
09:30 am	Animal Atlas
10:00 am	Bon Nochi Drumi Dushi
10:15 am	Kiniki Songfestival
12:00 pm	Nos Mainta
02:00 pm	Un rato cerca Dika
02:30 pm	Sorteo di Lotto
02:40 pm	Ask Dr Nandi
03:30 pm	Poets TV
04:30 pm	Ted Ex 2016
05:00 pm	Herensia 24SEPT16
06:00 pm	Fat Traxx 5
07:00 pm	Tica Basha Abao
07:30 pm	Little Kingdom
07:45 pm	Biba Saludabel
08:00 pm	Resumen di Siman
08:30 pm	Lo que pasó
09:00 pm	Sorteo di Lotto
09:10 pm	Deporte Inovativo
10:10 pm	To be announced
10:15 pm	Fabulous Plus 2016
11:00 pm	Resumen di Siman
11:30 pm	Joke e ta
12:00 am	CNN en Español
04:00 am	CNN en Español

zondag 25 september	
06:00 am	CNN en Español
08:00 am	Resumen di Siman
08:30 am	Foro Interamericano
09:00 am	DW Euromaxx
09:26 am	DW Global 3000
09:52 am	DW Tomorrow Today
10:18 am	DW In Good Shape
10:45 am	Time Out
11:00 am	Herensia
12:00 pm	Tabitha's TV Show
12:30 pm	Duimstok
1:00 PM	Turbo (23) MLB: Boston Red Sox v/s Tampa Bay (13)
02:00 pm	Sorteo di Lotto
02:10 pm	Little Kingdom
02:30 pm	Tica Basha Abao
03:00 pm	Dia di Señor
04:30 pm	Caribbean Passport
05:00 pm	Come dushi cu Jeffrey
05:30 pm	Voices & Choices
06:00 pm	Sport 30
06:30 pm	Cas y Estilo
07:00 pm	Leu for di cas
08:00 pm	Telenoticia Diadomingo
08:30 pm	Al Caso
09:30 pm	Bo Curpa, Bo Bida
10:07 pm	Realidad di Bida Romulo Geerman
10:37 pm	35 Milímetros
11:00 pm	Telenoticia Diadomingo
11:30 pm	VOA Border Crossings
12:00 am	CNN en Español

Aruba heeft er weer een expert bij op het gebied van Wetgeving en criminologie



Naast een succesvolle afronding van haar Master Degree of Criminology, is Mr. Drs. Jovanca Frolijk op 25 augustus afgestudeerd als Master Degree of Laws ook aan de universiteit van Leiden.

Jovanca is het kind van Jos en Bianca Frolijk en kleindochter van Mario Tromp en Patricia Werleman.

De hartelijke felicitaties krijgt zij van haar broer Jomaikel Frolijk en de families Geerman, Werleman, Frolijk en Tromp.



Kerkdiensten Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30
Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 11.40
Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.

Dresscode is “island elegance”.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie: Zulaika Kelly (abonnements) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock, Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Bobby Spier Annalisa Flores Esther Kiks arubaredactie@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723
		Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZONDAG 25 september 2016		ZONDAGNACHT	
Zonnig met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Heldere hemel met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:28	Zonsondergang 18:33	Maansopgang 01:54	Maansondergang 14:51
Max. Temp. 30°	Neerslag 20%	Min. Temp. 28°	Neerslag 10%
Wind 33 km/u Oost	Luchtvochtigheid 73%	Wind 34 km/u Oost	Luchtvochtigheid 74%
UV Index Extreem			

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	5

Verkiezingsonderzoek

MFK meest genoemd als coalitiepartner

WILLEMSTAD — MFK wordt in een analyse het meest genoemd als coalitiepartner. De resultaten van deze analyse zijn gebaseerd op het in augustus 2016 uitgevoerde verkiezingsonderzoek en dus niet op de meest recent uitgevoerde opiniepeiling. Indien er sprake is van een gelijk opgaande verkiezingsstrijd, wordt de signatuur van de regering bepaald door de MAN.

De analyse werd opgesteld door Kenniscentrum Curaçao, een joint venture van the University of the Dutch Caribbean (UDC) en onderzoeksbureau Curconsult. Gezien vanuit de kiezer wordt per politieke partij een overzicht gegeven over met welke andere partij of partijen een coalitie gevormd zou kunnen worden. MFK wordt daarin het meest genoemd. In de helft van de gevallen dient er een coalitie gevormd te worden met Kòrsou di Nos Tur (KdNT) en PAS. In een kwart van de gevallen wordt óf KdNT óf PAS genoemd als de coalitiepartner. KdNT komt naar voren als een partij die gedoemd is om met de MFK samen te werken. Andere coalitiepartners, met uitzondering van PAS, worden nauwelijks genoemd.

Van alle respondenten geeft 32 procent aan welke partij of partijen ze graag in de regering zouden willen zien. Dat impliceert dat de meerderheid van de kiezers daar nog niet over had nagedacht, geen mening had, het niet interesseerde dan wel het niet wilde vertellen. Met andere woorden, wat uit deze vraag naar voren komt is vooral de wens van de kiezer die een duidelijke partij en/of coalitie voorkeur heeft. Het spreekt dan voor zich dat de grootste partijen in de peiling ook vaker genoemd worden. Van degenen die de vraag over coalitievorming beantwoordden, noemt een

op de zes slechts één partij en geen coalitiepartij. Dat is in vrijwel alle gevallen de partij waarop ze gaan stemmen.

Terughoudendheid

De resultaten over de te vormen coalities zijn indicatief en dienen met enige terughoudendheid geïnterpreteerd te worden, zegt Kenniscentrum. Dit heeft te maken met het feit dat 68 procent zich niet uitlaat over de gewenste coalitie; de resterende 234 respondenten een zeer groot aantal varianten van coalities aangeven en soms ook maar slechts een partij noemen. In andere gevallen wordt een tweede en soms ook een derde en vierde partij genoemd; het aantal waarnemingen van de te vormen coalities (uit die 234 respondenten) is te laag om statistisch betrouwbare uitspraken te doen over de betrouwbaarheid over de meest gewenste coalitie.

Twee kanten

PAS wordt in de meeste gevallen gekoppeld aan de MFK en in iets mindere mate aan KdNT. PAR wordt relatief veel genoemd als partij die de coalitie moet vormen met andere partijen, namelijk met Pais, PNP, Un Kòrsou Hustu en mogelijk ook MAN. Laatstgenoemde lijkt twee kanten op te kunnen die ongeveer gelijk verdeeld zijn: de éne kant met MFK en KdNT en aan de andere kant de PAR tezamen met

een of twee andere partijen (PNP, MP, Pais). Een coalitie vormen met PAS is niet populair.

Pais heeft een lichte voorkeur voor de PAR, maar ook de MFK en KdNT worden genoemd als mogelijke coalitiepartner. PNP heeft een voorkeur voor samenwerken met MAN, PAR, Pais. Movementu Progresivo heeft geen duidelijke voorkeur voor een coalitiepartner. UKH lijkt vooral een coalitie te moeten gaan vormen met PAR en Pais. De PS-kiezer heeft geen duidelijke voorkeur voor een coalitiepartner. DP kent geen voorkeur. Movementu Kousa Promé (MKP) heeft een lichte voorkeur voor MAN en PAS. Pro Kòrsou wordt weinig genoemd.

Positionering

Op basis van de bovenstaande analyse lijken zich er twee voor de hand liggende coalities aan te bieden. De coalitie getrokken door de MFK met de partijen KdNT en PAS, of de coalitie met als grootste partij de PAR, samen met een aantal andere partijen zoals Pais, UKH, PNP en mogelijk de MAN. Gezien de positionering van de MAN, is een samenwerking met zowel de een (MFK c.s.) als met de ander (PAR c.s.) een optie. Daardoor is het goed mogelijk dat, indien er sprake is van een gelijk opgaande verkiezingsstrijd, de signatuur van de regering bepaald wordt door de MAN. Bij de coalities kunnen andere partijen aansluiten, mits ze voldoende stemmen halen om een zetel te bemachtigen. Uit het onderzoek komt niet duidelijk naar voren voor welke coalitie de partijen MAN, Pro Kòrsou, MKP, DP en PS de voorkeur hebben.

Vakbondsplatform buigt zich over omstreden wet



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Het vakbondsplatform Plataforma Sindikal boog zich vrijdag over de Landsverordening Optimalisering Overheidsgelieerde Entiteiten. Deze wet staat de laatste tijd veel in de belangstelling en was één van de redenen voor het vakbondswezen om vorige week donderdag een algemene staking te houden. Het is de bedoeling dat, na deze studiedag, het vakbondswezen een formeel standpunt over de wet zal innemen. Op de foto voert Edmond Franciska, voorzitter van vakbondcentrale SSK het woord. Op de achtergrond Errol Cova (links) en Abvo-bestuurslid George Hernandez (rechts).

PdVSA: Te vroeg om contract Isla te heronderhandelen

WILLEMSTAD — De directeur van de Venezolaanse staatsmaatschappij PdVSA Eulogio Del Pino stelde donderdag in een verklaring dat het te vroeg is om te beginnen met de heronderhandelingen van het contract tussen Curaçao en PdVSA. Daarmee weerspreekt hij eerdere berichten over het geldtekort bij PdVSA om te kunnen investeren in de modernisering van de olieraffinaderij op Curaçao.

Volgens Del Pino vormt de operationele continuïteit van de Isla-raffinaderij 'onderdeel van de strategie van PdVSA op de korte, middellange- en langetermijn'. "De traditie vertelt ons dat beide partijen sinds 1985 niet alleen de huidige contractuele betrekkingen hebben onderhouden. Ook de relatie tussen beide volkeren is sindsdien versterkt."

Vorige week tekende pre-

mier Ben Whiteman een intentieverklaring met het Chinese bedrijf Guangdong Zhenrong Energy voor de modernisering van de 100 jaar oude olieraffinaderij.

Het is de bedoeling dat het bedrijf dan vanaf 2020 de raffinaderij zal opereren. Volgens Whiteman besloot Curaçao met de Chinezen in zee te gaan nadat hij bij PdVSA geen gehoor kreeg

om een Memorandum of Understanding (MoU) te tekenen. Eind 2019 loopt het huidige contract met Venezuela af. Volgens het contract moeten de partijen twee jaar voor het verstrijken van de huurtermijn het contract opzeggen. Anders wordt het contract automatisch met tien jaar verlengd.

De Isla-raffinaderij is een strategische faciliteit voor PdVSA om olie, bestemd voor de Aziatische markt, op te slaan en te vervoeren. China is in de laatste tien jaar een van de belangrijkste handelspartners van Venezuela geworden. In ruil voor olie en brandstof leent China geld aan Venezuela.

Bullenbaai en Westpunt onderwater-afvalhotspots

WILLEMSTAD — Bij de omvangrijke onderzoeks-expeditie van het Waitt Instituut zijn twee onderwater-hotspots van afval in zee geconstateerd: bij Bullenbaai en bij Westpunt, aldus een verklaring van het instituut.

Bij de onderzoeksexpeditie in de kustwateren van Curaçao onderzocht de filantropische instelling Waitt vorig jaar 169 riflocaties in ondiepe wateren. Waitt deed het onderzoek in samenwerking met de Curaçaose overheid, waarbij twaalf zoekende marien biologen, verbonden aan verschillende Amerikaanse universiteiten, in samenwerking met Carmabi-wetenschappers deze expeditie binnen twee weken uitvoerden.

"De onderzoekers konden toen vaststellen dat afval in zee in overvloed te vinden was langs de gehele zuidkust van Curaçao. Het merendeel van het afval op het rif is afkomstig van vissersboten en andere vaartuigen, en van land. Het afval bevatte dan ook voor een groot deel verloren visnetten, maar ook veel plastic zoals plastic tasjes en bestek", aldus de Waitt-sitemanager van het project 'Blue Halo Curaçao', Gisette Seferina. Andy Estep, wetenschappelijk veldmanager: "Afval vormt een ernstige bedreiging voor het mariene milieu en het leven onderwater. Het veroorzaakt fysieke schade aan koraalbestanden. Ook wordt het afval door vissen, vogels en zeeschildpad-



Foto: Waitt Institute / Joe Lagore

Een visnet op het rif dat tijdens de onderzoeksexpeditie van Waitt op foto werd vastgelegd.

den geconsumeerd, dat tot ziekte en sterfte leidt. Afval kan tevens een verstikkende werking op het koraal hebben, ertoe leiden dat invasieve vissoorten hun opkomst maken en gifstoffen in het mariene milieu belanden."

'Gedragsverandering'

Seferina stelt dat Curaçao een lange geschiedenis van vervuiling kent, zowel aan land als in zee. "Het goede nieuws is dat iedereen aan een schonere en gezondere omgeving voor het eiland kan werken. Dit door gedragsverandering, deelname



Foto: Ken Wong

Een deel van het afval - waaronder een frame van een motorfiets - dat bij de Directeurebaai vorig jaar door de vrijwilligers van de Curaçao Clean Up werd opgevist.

aan schoonmaakacties van de kust en door het gebruik van wegwerpproducten te verminderen", aldus Seferina die tevens de bevolking oproept om bij het signaleren van afval op het strand, ook gebruik te maken van

de TrashOut App. Deze app werd door de stichting Curaçao Clean Up geïntroduceerd. Vervuilde plekken kan men vastleggen in de app door een foto te maken. Het afval staat dan gemarkeerd op een digitale landkaart.

MFK ook in tweede opiniepeiling aan kop

73 procent zegt te gaan stemmen

WILLEMSTAD — Hoewel het percentage iets is gedaald, ligt MFK met 37 procent ook in de tweede opiniepeiling van het Kenniscentrum deze maand op kop. Het aantal zwevende kiezers (56 procent) is met een lichte toename sinds de vorige peiling echter nog zeer groot.

Het onderzoek is verricht onder 1017 stemgerechtigden op Curaçao, in samenwerking met het CDC. De belangrijkste conclusies uit het onderzoek zijn dat het met de uitslagen van de verkiezingen op 30 september en de zetelverdeling in de Staten, nog alle kanten op kan gaan vanwege het zeer grote aantal kiezers dat nog niet weet of het gaat stemmen en zo ja, waarop.

12 procent gaat zeker niet stemmen, 16 procent twijfelt of ze gaan stemmen en 73 procent zegt te gaan stemmen. Van degenen die zeggen waarschijnlijk wel te gaan stemmen, zegt 56 procent nog niet te weten of te twijfelen op welke politieke partij men gaat stemmen. Op basis van degenen die weten en zeggen wat ze gaan stemmen, wordt de MFK de grootste partij met 37 procent, gevolgd door de PAR met 12 procent en MAN en Kòrsou di Nos Tur met elk 10 procent. Dit komt overeen met het beeld in de vorige peiling. Van de zeven partijen die voor het eerst aan de Statenverkiezingen meedoen, lijken alleen KdNT en Un Kòrsou Hustu een kans te maken op een zetel. Dit maakt de kans op restzetels, die doorgaans bij de grootste partijen terecht komen, groter.

Vertrouwen

In de peiling werd ook gevraagd in welke politicus men het meeste, maar ook het minste vertrouwen heeft.

overheerst. De enige die duidelijk meer vertrouwen en geen wantrouwen inboezemt is Hensley Koeiman (MAN).

Onderwerpen

De twee onderwerpen die volgens de stemgerechtigden de meeste prioriteit verdienen zijn het onderwijs (32 procent) en de werkgelegenheid (29 procent). Daarna worden belangrijk gevonden de aandacht voor criminaliteit (18 procent) en economie (16 procent). Bij de steun voor bevolkingsgroepen (11 procent) gaat het vooral om de jeugd en de ouderen die meer aandacht zouden behoeven. Ook gezondheidszorg (11 procent) en de pen-

sioenproblematiek voor de ouderen is belangrijk voor de politieke agenda.

Uit de reactie blijkt dat er soms ook enige samenhang zit in de onderwerpen. Zo wordt de inkomensproblematiek vaak gekoppeld aan kosten van levensonderhoud, pensioen, minimumlonen en soms ook huisvesting. Ouderen hebben het relatief vaker over gezondheidszorg, de steun voor de ouderen in de samenleving en de pensioen-/aov-problematiek. Bij de werkgelegenheid wordt vaak een koppeling gelegd met de problematiek rond de jeugdwerkloosheid en meer aandacht voor de jeugd.

Brunch voor ouderen



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Reda Sosial organiseerde vrijdag een ochtend met een brunch, speciaal voor 60-plussers bij het Hotel Hilton. Premier Ben Whiteman, die verantwoordelijkheid draagt voor Reda Sosial, kwam 's ochtends ook een bezoek brengen aan de ouderen en sprak een volle zaal toe (foto).

Nijmeijer wil bouwen aan betere maatschappij

CARTAGENA — Tanja Nijmeijer blijft voorlopig in Colombia, waar maandag het historisch vredesakkoord wordt ondertekend dat een eind maakt aan ruim vijftig jaar burgeroorlog. Het Nederlandse lid van de guerrillabeweging Farc wil er helpen aan ‘het opbouwen van een betere maatschappij’. Dat heeft ze gezegd in een radio-interview dat de **VPRO** gisteravond uitzond. Ze ambieert geen politieke carrière, maar ‘als dat moet, dan moet het’.



Tanja Nijmeijer

“Ik zou het fijn vinden naar Nederland te kunnen, weer Nederlands om me heen te horen, het landschap te zien, maar vooral mijn familie.” Nijmeijer ziet de nabije toekomst in haar zelfgekozen tweede vaderland in Zuid-Amerika met vertrouwen tegemoet door de amnestieregeling die is afgesproken voor Farc-strijders die geen misdaden tegen de menselijkheid hebben gepleegd. “Mensen kunnen zeggen wat ze willen, maar je weet zelf

wat voor rol je hebt gespeeld. Ik heb mijn geweten echt schoon.” Om de overgang van een verboden organisatie naar een politieke mogelijk te maken, moet Farc de wapens neerleggen. Nijmeijer vertelde totaal geen moeite te hebben haar geweer, jarenlang een extra ‘lichaamsdeel’, in te leveren. “Als bewezen is dat politieke deelname mogelijk is en dat er geen bedreigingen meer zijn van buitenaf, dan hebben we die wapens niet meer nodig. Ze zijn dan een hoopje ijzer. Voor ons was het een middel in een bepaalde periode om onze levens te redden, om onszelf te verdedigen.”

Wat het akkoord juridisch gezien voor haar persoonlijk, als niet-Colombiaanse gaat betekenen, is nog niet duidelijk. “Op dit moment zijn we bezig met de discussies. Ik ben niet de enige buitenlandse. Onze advocaat raadt aan daar niet over te spreken.”

Diefstal en inbraken

KRALENDIJK — De politie op Bonaire ontving deze week aangiftes van diefstal en inbraken.

Bij de duikplaats Thousand Steps aan de Kaminda Tunistiko werd een tas meegenomen, waarvan dinsdag aangifte werd gedaan. De gedupeerden lieten hun tas achter op het strand om te gaan snorkelen. Onbekenden hebben de tas met daarin onder

andere een portemonnee met cashgeld, een fotocamera en een zwarte mobiele telefoon van het merk Nokia meegenomen. Uit een woning aan de Kaya Carlos A. Nicolaas hebben onbekenden door middel van hengelen een iPad weggenomen. Deze inbraak heeft tussen dinsdag omstreeks 23.00 uur en woensdag voor 08.30 uur plaatsgevonden. Uit een auto die bij een woning aan de Kaminda Djabou

geparkeerd stond werd een accu ontvreemd, waarvan donderdag aangifte werd gedaan. De eigenaar van een juwelierszaak aan de Kaya Grandi deed donderdag aangifte van inbraak. Er zijn onder andere een aantal horloges weggenomen. De inbraak heeft omstreeks 04.40 uur plaatsgevonden omdat rond dat tijdstip het alarm is afgegaan. De zaken zijn in onderzoek.

Diverse verkeersongelukken

KRALENDIJK — Op Bonaire vonden deze week een drietal verkeersongelukken plaats. Zo kwam een scootmobielbestuurder ten val en vonden er twee aanrijdingen plaats.

Een ongeluk met een scootmobiel op de Kaya Korona vond maandag plaats. De bestuurder van de scootmobiel reed op de Kaya Korona en botste tegen het trottoir waardoor hij ten val kwam en zijn hoofd op het trottoir sloeg. Hij hield hieraan een hoofdwond over en werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. De dag erna vond er een aanrijding plaats tussen twee auto's, op de kruising van de Kaya Saturnus en de Kaya Ir.

R. Statius van Eps. De auto die vanuit de Kaya Saturnus linksaf wilde slaan om de Kaya Ir. R. Statius van Eps op te rijden, zag de auto, die vanuit de richting Sorobon kwam aanrijden, niet, met een botsing als gevolg. De passagier van de auto die vanuit Sorobon aan kwam rijden werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische controle.

Donderdag vond er een aanrijding plaats tussen een auto en een scooter op de kruising van de Kaya Neerlandia en de Kaya Gobernador Nicolaas Debrot. De auto kwam vanuit de Kaya Neerlandia aanrijden en wilde de Kaya Gobernador Nicolaas Debrot oversteken. De chauffeur van de auto ver-

leende geen voorrang aan de brommer die op de Kaya Gobernador Nicolaas Debrot reed. De chauffeur van de brommer liep een open beenwond op en werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling.

Verkeerscontroles
Maandag werden vijf boetes uitgeschreven tijdens een controle aan de Kaya Korona. De volgende dag werden er ook controles gehouden aan de Kaya Amsterdam, Hanchi Amboina en de Kaya Nikiboko Noord. Hier werden verschillende boetes gegeven voor onder andere het niet in het bezit hebben van een (geldig) rijbewijs en verzekeringspapieren.

Waardering voor oma en opa

KRALENDIJK — In het Centrum voor Jeugd & Gezin werd recent het evenement ‘Mi gusta lesa’ (ik houd van lezen) georganiseerd. Het thema was ‘Waardering voor opa en oma’. Speciale genodigde was Monica Clarinda, de schrijver van het boek Welo ta lubida, waaruit ze ook voorlas. Tegelijkertijd werden plaatjes uit het boek op televisie vertoond. Aan het eind werden twee exemplaren verloot. Na deze lezing konden de kinderen knutselen met hun opa of oma en de middag werd afgesloten met het verhaal Elmer i Tawelo Eldo. De leesmiddagen zijn bedoeld om het lezen onder jongeren te stimuleren. Meer informatie is verkrijgbaar via telefoon 715-7200 of via de Facebookpagina van het Centrum voor Jeugd & Gezin.



Foto: Sentro Hubentut i Famia

Stemadvies Godett

WILLEMSTAD — Voormalig Statenlid en nog steeds FOL-leider Anthony Godett heeft een stemadvies uitgebracht. In een persbericht roept hij iedereen op partijen te stemmen die onder meer de ontslagwet niet willen afschaffen.

In het stemadvies van Godett geeft hij zijn sympathisanten verschillende opties op wie zij een stem kunnen uitbrengen. Het gaat hierbij om Am-

paro dos Santos, Norberto Ribeiro (beiden Korsou di Nos Tur), Kenneth Gijsbertha en Gassan Dannawi (MAN), Humphrey Davelaar en Suzy

Camelia-Römer (PNP) en Charles Cooper en Royston Gonet (PAS). Opvallend aan de lijst van Godett is dat hij geen stemadvies uitbrengt voor partijen zoals de huidige coalitiepartijen Pais, PAR of PS. Volgens de FOL-leider gaat zijn voorkeur uit naar partijen die sociaaldemocrati-

sche of sociaalchristelijke ideologie aanhangen. Door een stem uit te brengen op de door hem aangewezen kandidaten, stelt Godett, kunnen kiezers ervan overtuigd zijn dat zij de Ontslagwet niet zullen afschaffen, armoede en honger op Curaçao zullen aanpakken, aandacht zullen besteden aan huisvesting en

creëren van nieuwe banen en orde, discipline, normen en waarden centraal zullen stellen. Godett gaat ervan uit dat na de verkiezingen de partijen MFK en KdNT de grootste partijen zullen worden met ieder vier zetels en dat de PAR hen met drie zal opvolgen.

Sunfish Team Bonaire op Curaçao



Foto: RASPA

Sunfish Team Bonaire vlak voor vertrek naar Curacao. Vlnr: ‘Opa’, Sipke Stapert, ‘Yellowman’, Peter Winterwerp, ‘HotDog’ en ‘Kabas’.

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Het Sunfish Team Bonaire is op 16 september in de vroege ochtend in hun kleine bootjes naar Curaçao gezeild om daar mee te doen aan de Curaçaose Kampioenschappen. Na ongeveer acht uur zeilen konden de bootjes bij Asiento in het Spaanse water op de wal getrokken worden.

Het Sunfish Team Bonaire is in training ter voorbereiding van hun deelname aan de Wereldkampioenschappen die in november te Cartagena, Colombia gehouden worden. De volgende dag werden er

vier wedstrijden gevaren. Een lange wedstrijd die voor de Bonaireanen erg lastig was omdat ze geen idee hadden waar de kleine vaste boeitjes precies lagen. Het was daardoor een beetje een zoektocht. De middagwed-

strijden daarentegen waren erg leuk. Een korte, duidelijk gemarkeerde wedstrijd baan. Door de korte duur van deze wedstrijdes was elke fout, hoe klein ook, al gauw doorslaggevend en daarmee erg leerzaam. De tweede wedstrijddag had dezelfde opzet als de eerste. De korte wedstrijdes waren weer erg confronterend en pasten daarmee precies in het gestelde doel. Zeker omdat een groot deel

Schrijfelub Bonaire

De leden van de Schrijfelub Bonaire schrijven elke week korte verhalen en columns over het leven in de Cariben.

Luisa Maria van Lieshout, docent creatief schrijven bij de bibliotheek en in de gevangenis van Bonaire heeft de Schrijfelub opgericht om haar passie te delen met zoveel mogelijk schrijvers... en lezers.

Een leuk initiatief dat de Amigoe graag wil steunen met een wekelijkse publicatie in deze rubriek.

Getikt

Tik. Tik tik tik. Ping! Krrrrt. Tik tik. Wat ik heel leuk vind in Nederland, zijn de kringloopwinkels. Elke plaats heeft er minstens een, met namen als Keer op Keer, Noppes, Gooische Meuck, Komt Goed en Second Sale. Lekker struinen tussen computers uit het jaar nul. Boeken, van bouquetreeks tot Bordewijk. Televisies in ijskastformaat. Fluitketels, schemerlampen, winterjassen. Vaak een déjà vu, spullen uit mijn jeugd. Autootjes waarmee ik heb gespeeld. Een Zaanse klok die bij ons thuis aan de muur hing. De elpee van Led Zeppelin die ik grijs heb gedraaid.

Bonaire kent dit verschijnsel ook. Elke zaterdag is het Pakus geopend. Tweedehands spullen gaan weg voor een habbekrats. De opbrengst is voor het Animal Shelter. Schuin aan de overkant, iets kleinschaliger, is de markt van Turman Huntu. Hier worden projecten voor senioren gesteund.

Vorige week kocht ik bij het Pakus een typemachine. Nu moet ik aan de jongeren onder ons, vermoed ik, even uitleggen wat dat is. Opa vertelt. Een typemachine is een mechanisch apparaat met toetsen waarmee vroeger werd geschreven. Typen of tikken zonder beeldscherm. Maakte je een vergissing, dan gebruikte je een veltje Tippex of een correctievloeistof. Nogal omslachtig. Hamertjes slaan de letters op het papier, dat om een rol is gewikkeld. Dat maakt een hoop kabaal. Een kantoorruimte klonk vroeger als een scheepswerf. Typistes heetten overigens tikgeiten.

De typemachine die ik voor vijf dollar heb gekocht, roept nostalgische gevoelens bij mij op. Krantjes maken met carbonpapier, Het Burengerucht – objectief & onafhankelijk. Een nooit gepubliceerde roman: Mijn Leven (ik was 17). Kortom een eest van herkenning. Hè? De letter van rankrijk doet het opeens niet. Nou ja, gebruik ik gewoon de v, Veest dus, en Frankrijk. Iedereen snapt wel wat ik bedoel. Voor zo'n klein ongemak vlikker ik mijn typemachine niet bij het grov vuil. Mensen gooien veel te gemakkelijk hun spullen weg. Dat hoeft toch helemaal niet? Het is toch fijn om anderen er een plezier mee te doen? Met tien vingers typen heb ik nooit gekund, ik gebruik

alleen de ijsvingers. Ach, het lijkt er op dat de letter van illem er ook de brui aangeeft. illem ever. Ja, wat voor alternatief moet ik daarvoor vinden? Dat is nog knap lastig. VVeet je vvat, ik doe tvvee v's achter elkaar, gravisch oogt dat wel goed. Je krijgt dus VVillem VVeever. De eerste schrijvmachine die ik gebruikte was van mijn vader, een toen al antieke Remington uit 1930. Je trevt hem in het etterkundig museum in eiden aan. Nee hè? Ik voe me nu as Jan met de korte achternaam. Iaat ik de 1 maar nemen, dat lijkt er een beetje op. Ik voel me dus een beetje Jan Iu1. Nou, dat is vvel1 duidelijk, toch? Die Remington vvas een loeizvvare machine, zeker twintig kilo aan staa1. Vergelijk dat maar eens met de moderne laptop. Iater schavte ik een kovverschrijvmachine aan, heel wat lichter en comacter. otverdorje, de van annenkoek zit nu ook klem. Overigens is het annenkoek in laats van annekoek, dat vvas nog een heel kabaal met die spellingsherziening. VVeet je vvat, ik neem de q, dat is een omgekeerde q, dus qannenkoek. Iekker! Vooral met trooq, ztrooq duz vanaf heden. VVat vijn dat de klinkerz het nog doen zeg. nderz vvordt dit een wel erg slp verh1tje. rijt de Iere! Cut!

qeter bijzterbozch

Monsterzege premier Noord-Rijnland-Westfalen

BOCHUM/MAINZ — Met een uitslag die aan exotische dictaturen doet denken, is vandaag in Noord-Rijnland-Westfalen de sociaaldemocratische premier Hannelore Kraft herkozen als partijleider van de SPD in haar deelstaat. De populaire regeringsleider kreeg van de 445 congresgangers in Bochum 98,4 procent van de stemmen. De SPD heeft circa 110.000 leden in de aan Nederland grenzende deelstaat van bijna 18 miljoen inwoners.

De 55-jarige Kraft kon haar tranen niet bedwingen bij de uitslag. Die is nog hoger dan twee jaar geleden, toen 95,2 procent van de leden haar als leider koos, maar minder dan Krafts ‘topjaar’ 2012, toen ze de steun kreeg van 99,1 procent van de partijleden.

Kraft werd in 2010 premier van Noord-Rijnland-Westfalen. Ze zei vandaag trots te zijn dat sindsdien één op

elke drie euro’s die de deelstaatsregering uitgeeft naar kinderen, onderwijs en gezinspolitiek gaat. Half mei zijn er parlementsverkiezingen in de deelstaat. Dat is drie maanden vóór de nationale parlementsverkiezingen. De SPD in de deelstaat hoopt dat de partij met Kraft aan de leiding de grootste kan blijven. De sociaaldemocraten kregen in een recente peiling de steun van ruim een derde van de ondervraagden. De christende-

mocratische CDU kwam op 28 procent uit en de nieuwe rechts-populistische anti-immigratiepartij AfD (Alternative für Deutschland) werd derde met 11 procent. Kraft regeert momenteel met de Groenen die 10 procent in de peiling kregen. In de nationale politiek staat de SPD onder druk in de peilingen. De partij zou volgens de Forschungsgruppe Wahlen dit weekeinde nog slechts 22 procent van de Duitse kiezers achter zich hebben.

Springen tegen gaswinning Groningen

ASSEN — Een paar honderd mensen hebben vanmiddag bij het hoofdkantoor van de NAM in Assen geprotesteerd tegen de gaswinning die leidt tot aardbevingen. Vanuit verschillende plaatsen in Groningen en Drenthe waren ze lopend, met de fiets, de auto, de tractor of de motor naar de Drentse hoofdstad gekomen.

De groepen kwamen rond 14.00 uur aan bij het hoofdkantoor aan de Schepersmaat. Daar probeerden de actievoerders al springen en met behulp van trilplaten een lokale aardbeving op te wekken. De demonstranten wilden

zo de NAM laten voelen wat veel Groningers al jaren meemaken. Een kleine twee uur later was het protest weer afgelopen.

“Wij hebben een heldere boodschap aan de NAM: Stop de gaswinning, be-

taal alle schade en pak je biezen”, aldus Nettie Klompsma van de Coalitie Gasverzet Groningen. Deze coalitie is een bundeling van Milieudefensie en enkele Groningse protestgroepen.

Woensdag protesteerde al een groep Groningers bij een gaswinninglocatie van de NAM in Hoogezand-Sappemeer. Ze klommen over een hek en rolden een spandoek uit met de tekst ‘Samen gas terug’.

Cites praat over handel in dieren en planten

JOHANNESBURG — Ruim 2000 vertegenwoordigers van 183 landen zijn vandaag in Johannesburg bijeengekomen om nieuwe regels op te stellen voor de handel in bedreigde dier- en plantensoorten. De landen zijn de ondertekenaars van het zogenoemde Cites-verdrag dat dergelijke handel wil reguleren of voorkomen.

Het eerste Cites-verdrag dateert uit 1975. Het geldt als een bijzonder succesvolle afspraak over natuurbescherming. De aangesloten landen komen elke drie jaar bijeen. In de loop der jaren zijn 5600 diersoorten en 30.000 plantensoorten op de lijst terechtgekomen.

Vooraf bespreking van de handel in ivoor kan de komende dagen in Zuid-Afrika voor verhitte discussies zorgen. Er geldt een algemeen verbod, maar Zim-

babwe en Namibië willen de waardevolle voorraad die ze bezitten, verkopen. Dat voornemen heeft alom veel weerstand opgevoerd. In 18 Afrikaanse landen leven momenteel 352.000 olifanten. Stropen en verlies van natuurterrein hebben tussen 2007 en 2014 aan 144.000 olifanten het leven gekost.

Cites staat voor Conventie on International Trade in Endangered Species of wild fauna and flora.

Zo’n 36.000 bezoekers open dag azc

AMSTERDAM — Zo’n 36.000 mensen hebben vandaag een van de ruim zeventig asielzoekerscentra (azc) in Nederland bezocht tijdens de landelijke open dag. De open dag is een initiatief van Vluchtelingen Werk Nederland en het Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA), de Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) en de Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V).

Alle organisaties noemen de dag erg geslaagd. “Het ging het afgelopen jaar heel veel over asielzoekers, nu is er de kans om zelf je oordeel te vormen over hun opvang”, zei woordvoerder Jan-Willem Anholts van het COA vooraf al.

Niet alle van de ruim 100 opvanglocaties in het land

openden de deuren. Op sommige plekken is uit veiligheidsoverwegingen geen open dag gehouden.

“De opvang in Oude Pekela blijft dicht, uit veiligheid”, zegt Anholts. Bewoners van het Groningse dorp hebben tegen de opvanglocatie geprotesteerd en de gemeente zag zich vorige week genoodzaakt een noodbevel uit te vaardigen.

Het COA wil met de open dag niet tegenstanders van de komst van asielzoekers van hun ongelijk overtuigen. “Het gaat niet om voor of tegen. Normaal gesproken zijn azc’s niet zomaar toegankelijk vanwege de privacy, één keer per jaar willen we laten zien hoe het eraan toegaat.”

Finnen betogen tegen racisme en geweld

HELSINKI — In heel Finland zijn vandaag duizenden mensen de straat opgegaan om te betogen tegen racisme en geweld. Met de leuze ‘het is genoeg’ waren er alleen al op het Senaatsplein in de hoofdstad Helsinki 15.000 mensen bijeen.

Aanleiding vormde de dood van een 28-jarige man die in elkaar werd geslagen door neonazi’s en op 16 september aan de gevolgen van zijn verwondingen overleed. Hij zou door leden van de extreemrechtse Finse Verzetbeweging zijn mishandeld, nadat hij pal voor een groepje neonazi’s op de grond had gespuugd. De Finse premier Juha Sipilä nam deel aan een betoging in Kuopio, 340 kilometer ten noordoosten van Helsinki. Hij beloofde meer maatregelen tegen rechts-extremisme te zullen nemen.



Photo: AFP

De paus schudt de hand van een nabestaande van een slachtoffer van de aanslag in Nice.

VATICANAANSTAD — Paus Franciscus heeft vandaag in Vaticaanstad nabestaanden van de slachtoffers van de terreuraanslag op 14 juli in Nice in audiëntie ontvangen. Ongeveer 300 familieleden bezochten de kerkvorst.

De paus (79) riep er tijdens de bijeenkomst toe op om gezamenlijk ten strijde te trekken tegen haat en geweld. De neiging haat met haat en geweld met geweld te beantwoorden, is groot. Als we dat ervaren, is het

die nog heviger wordt als je aan de kinderen denkt, zelfs aan hele families die plotseling dramatisch uit het leven werden weggerukt.”

De 31-jarige Tunesiër Mohamed Lahouaiej Bouhlel reed op de Franse nationale

feestdag op de Promenade des Anglais in Nice met een vrachtwagen 86 mensen dood.

Tientallen anderen raakten gewond. Islamitische Staat eiste de verantwoordelijkheid op.

Privacygevoelige info Irakezen op straat

DEN HAAG — Privacygevoelige persoonsgegevens van Irakezen die worden uitgezet, zijn onbedoeld op straat beland. Een woordvoerder van de Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) bevestigt dit vandaag, naar aanleiding van berichtgeving door De Telegraaf.

De DT&V onderzoekt nog hoe de informatie precies heeft kunnen uitlekken. De in totaal 23 vreemdelingen zijn voor zover mogelijk geïnformeerd. Ook zijn excuses aangeboden. De Autoriteit Persoonsgegevens is op de hoogte gesteld.

“De Dienst Terugkeer en Vertrek betreurt het zeer dat deze informatie op straat is komen te liggen. Dit had niet mogen gebeuren”, laat de dienst weten.

De Irakezen zijn nog in Nederland. Volgens de DT&V kunnen ze nog wel veilig worden uitgezet. Voor zover bekend is geen informatie over de asielaanvragen uitgelekt, maar gaat het vooral om persoonsgegevens. Die waren nodig om vervangende reisdocumenten aan te vragen. De informatie stond waarschijnlijk in een document dat door een medewerker zelf was samengesteld. Het

is in juni gebruikt bij een presentatie bij de diplomatieke vertegenwoordiging van Irak. Als uit het onderzoek blijkt dat er maatregelen nodig zijn, dan worden die volgens de DT&V genomen. De dienst benadrukt dat privacygevoelige stukken die niet meer worden gebruikt, door de papiervernietiger moeten worden gehaald.

Doden door dubbele aanslag in Tikrit

TIKRIT — Twee aanslagen in de Iraakse stad Tikrit hebben vanochtend het leven gekost aan minstens twaalf mensen. Zeker 23 anderen raakten gewond.

Net ten noorden van de stad schoten terroristen bij een controlepost vier politiemensen dood. Een van de militanten kwam zelf om het leven. Twee anderen wisten korte tijd later aan de stadstrand een auto met explosieven te laten ontploffen. Bij deze aanslag kwamen nog eens acht mensen om het leven. De 23 gewonden vielen allen hier. Het was de eerste grote aanslag sinds Tikrit in april 2015 werd heroverd op Islamitische Staat. Niemand heeft nog de verantwoordelijkheid voor de dubbele aanslag opgeëist.

Ruim 20 doden bij busongeluk



Photo: AFP

Reddingswerkers en overlevenden van het busongeval bij de oever van de rivier.

MUZZAFARABAD — Minstens 23 inzittenden van een bus zijn gisteravond omgekomen en drie gewond geraakt toen het voertuig

een afgrond inreed. Het ongeluk gebeurde in de bergen in het Pakistaanse deel van Kashmir. De bus raakte door nog onbe-

kende oorzaak van de weg en stortte 100 meter de diepte in. Het voertuig kwam terecht in een rivier die de bus een eind meesleepte, zo

meldten lokale media. Reddingswerkers hebben grote problemen de plek van het ongeval te bereiken in het ruige bergterrein.

Euro

Kleine min

AMSTERDAM — De AEX-index is gisteren met een kleine min het weekeinde ingegaan. Ook andere Europese beurzen sloten na een rustige handelssessie overwegend lager. Biotechnologiebedrijf Galapagos was in Amsterdam opnieuw een opvallende winnaar. De AEX noteerde uiteindelijk 0,2 procent lager op 454,48 punten. De Mid-Kap steeg 0,4 procent naar 657,21 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs verloren 0,4 en 0,5 procent. De FTSE in Londen sloot nagenoeg onveranderd. Galapagos was, zoals wel vaker de laatste tijd koploper onder de hoofdfondsen, ditmaal met een winst van 4,7 procent. Het bedrijf werd de afgelopen anderhalve week al zo'n 40 procent meer waard, zonder duidelijke reden. In de markt wordt wel steeds meer gewezen op overnamegeruchten rond het bedrijf. NN, Gemalto, ING, Unilever en Randstad stonden met verliezen van 0,8 tot 1 procent aan de andere kant van het spectrum. Randstad verlengde de aanmeldingstermijn voor zijn bod op het moederbedrijf van vacaturesite Monsterboard tot eind oktober, in afwachting van groen licht voor de deal, vanuit Brussel. In de Mid-Kap was Arcadis de uitblinker met een koerswinst van 5,4 procent. Voorbeurs werd gemeld dat investeerder State Street een belang van 3 procent heeft opgebouwd in het advies- en ingenieursbedrijf. Eerder dit jaar ging het aandeel Arcadis nog fors onderuit, door tegenvallende resultaten. De euro noteerde op 1,1226 dollar. Bij het Europese slot op donderdag was de euro 1,1235 dollar waard.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met verlies de week uitgegaan. Twitter was een opvallende stijger na overnamegeruchten. Beleggers zagen verder de hoop op een akkoord van de Opec-landen voor bevriezing van de productie vervliegen. De leidende Dow-Jones-index sloot 0,7 procent lager op 18.261,45 punten. De brede S&P 500 zakte 0,6 procent, tot 2164,69 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq ging 0,6 procent omlaag naar 5305,75 punten. Twitter steeg ruim 21 procent op basis van berichten dat een overname van het bedrijf naderbij komt. Het bedrijf komt mogelijk binnenkort al naar buiten met nieuws over een formeel bod. Google (min 0,1 procent) en Salesforce (min 5,6 procent) worden genoemd als belangstellenden en zouden zelfs al een bod hebben uitgebracht. De olieprijsen gingen omlaag doordat de hoop bij Saudi-Arabië op een akkoord over een productiebeperking verdween. De markt kampt met een overvloed en daar lijkt nu niet snel verandering in te komen. De prijs van Amerikaanse olie noteerde 3,4 procent lager op 44,75 dollar per vat. Brent werd 3,2 procent goedkoper bij 46,11 dollar per vat. Facebook leverde 1,6 procent in wegens ophef onder beleggers over video-advertenties van het bedrijf. De gemiddelde tijd dat er naar de reclames wordt gekeken zou door Facebook schromelijk zijn overvreden. Yahoo verloor 3,1 procent na de bekendmaking donderdag dat bij een cyberaanval in 2014 persoonlijke gegevens van meer dan 500 miljoen gebruikers zijn gestolen.

EU-handelsverdrag met Canada dichterbij

BRATISLAVA — De EU stevent af op een vrijhandelsakkoord met Canada. De 28 ministers van Handel steunen ‘Ceta’ unaniem, aldus EU-commissaris Cecilia Malmström gisteren in Bratislava. Zij heeft het onderhandelingsmandaat namens de lidstaten. De onderhandelingen over het omstreden vrijhandelsverdrag met de Verenigde Staten (TTIP) gaan gewoon door.

Dit bleek na afloop van een tweedaags informeel overleg van de handelsministers. De Commissie moet wel nog een aantal Europese ‘zorgen’ met Canada gladstrijken. “Er wordt gewerkt aan een gezamenlijke, juridisch geldige verklaring die aan het verdrag wordt geniet”, zei Malmström. Het gaat om bepalingen over duurzaamheid, klimaat, milieu en ar-

beidsrechten. Nederland wil ‘een onduubelzinnige bevestiging dat staten zelf mogen bepalen welke diensten in publieke handen moeten blijven’, zei minister Lilianne Ploumen (Buitenlandse Handel) in de Slowaakse hoofdstad. “Denk aan watervoorziening of het openbaar vervoer.” De ondertekening van Ceta is op 27 oktober in Brussel gepland.

Begin volgende maand worden in Washington de onderhandelingen over TTIP voortgezet. De meeste handelsministers willen daar niet mee stoppen en ook geen pauze inlassen, zoals de Franse en Oostenrijkse ministers hebben voorgesteld. “Feitelijk zijn we al in een pauze beland”, meent Ploumen. “De VS bewegen echt onvoldoende op voor de EU cruciale zaken als openbare aanbestedingen en een eerlijker en transparanter geschillenmechanisme voor investeringsbescherming. Wij hebben geen aanwijzingen dat zij dat de komende maanden alsnog gaan doen.”

Het TTIP-verdrag zou aanvankelijk dit jaar worden afgerond. Volgens Ploumen gaat dat niet lukken maar kunnen de gesprekken worden voortgezet om de onderwerpen, waar de EU en de VS het wel over eens zijn, af te timmeren. “Als begin 2017 een nieuwe president van start gaat in de VS, zal er een periode van reflectie nodig zijn aan beide zijden. Wat mij betreft gebruiken we die voor een brede dialoog met belanggenorganisaties, bedrijven, vakbonden en wie ook maar wil meepraten. Dit is een mogelijkheid voor een reset van TTIP.”

VNO-NCW wil booreilanden recyclen als windpark



Photo: Shutterstock

DEN HAAG — Werkgeversorganisatie VNO-NCW ziet een belangrijke rol voor oude olieplatforms in de energietransitie. In plaats van de afgedankte booreilanden te ontmantelen zouden er windmolens op moeten worden geplaatst, laat voorzitter Hans de Boer weten.

“Windmolens op de Noordzee met een schakel- of werkei-

land, zijn volgens mij de toekomstige ruggengraat van

de elektriciteitsvoorziening. Niet alleen van Nederland, maar van West-Europa”, betoogt De Boer in een column. Boorplatforms moeten volgens internationale afspraken uit 1992 na bewezen diensten worden afgebroken.

Volgens De Boer zijn die afspraken achterhaald omdat er toen nog geen windparken in de Noordzee waren.

Het recyclen zou veel geld schelen en zorgen voor veel extra windenergie.

‘Banenverlies op komst bij ING België’

BRUSSEL — Bij de Belgische tak van ING verdwijnen waarschijnlijk banen. Dat meldde zakenkrant *De Tijd* vandaag.

Volgens de krant wordt de sanning op maandag 3 oktober aangekondigd, wanneer ING België de vakbonden heeft uitgenodigd voor een ‘bijzondere ondernemingsraad’. Bij ING België werken 8500 mensen. Er zijn in het land 700 ING-kantoren en 500 zelfstandige agentschappen van dochter Record Bank. Er gaan al langere tijd geruchten rond over een grote herstructurering van het Belgische kantorennet van het financiële bedrijf. ING België wilde niet reageren.

Yahoo vervolgd voor nalatigheid bij hack

SAN JOSE — Yahoo Inc. is gisteren voor de rechter gesleept wegens grove nalatigheid bij een cyberaanval in 2014, waarbij persoonlijke gegevens van meer dan 500 miljoen gebruikers werden gestolen.

De New Yorker Ronald Schwartz diende de aanklacht in namens alle Yahoo-gebruikers in de Verenigde Staten wier persoonlijke gegevens zijn gelekt. Schwartz, die de aanklacht indiende bij een federale rechtbank in San Jose, zou uit zijn op een groepsvordering en een niet nader gespecificeerde schadevergoeding.

‘Nog meer export Nederlandse landbouwkennis’

DEN HAAG — Nederland gaat nog meer inzetten op de export van hoogwaardige land- en tuinbouwproducten. Het moet duidelijker worden dat ‘Made in Holland’ staat voor innovatie en betaalbare kwaliteitsproducten.

Met die boodschap kwam staatssecretaris Martin van Dam (Economische Zaken) vandaag. Met minister Lilianne Ploumen (Buitenlandse Handel) schetst hij vandaag in een brief aan de Tweede Kamer hoe Nederland zijn internationaal hoge positie op het gebied van land- en tuinbouwproducten kan behouden en tegelijk een bijdrage kan leveren aan een duurzame voedselvoorziening. In 2015 exporteerde Nederland voor bijna 90 miljard euro aan agrarische producten. Ons land is daarmee wereldwijd de tweede exporteur van agrofood-producten. De komende jaren wil het kabinet ook de kennis en nieuwe vindingen op landbouwgebied meer onder de



Photo: Shutterstock

aandacht van andere landen brengen. “We kunnen niet de groeiende wereldbevolking bevoorraden met onze tomaten, maar bijvoorbeeld wel met tomatenzaad en innovatieve kassen, die speciaal voor lokale omstandigheden ontwikkeld zijn”, aldus Van Dam. Hij vindt dat nieuwe kwaliteitslabels sterker moeten gaan benadrukken waar ‘Made in Holland’ voor staat. Volgens de bewindsman is dat voor betaalbare, hoog-

waardige producten. Van Dam kondigt ook aan dat bedrijven, onderzoeksinstituten en technologiecentra vanaf 2017 gezamenlijk op zogeheten ‘matchmakingmissies’ gaan. De Nederlandse ambassade in Iran wordt versterkt met een deskundige op landbouwgebied en bij de Wereldbank In Delhi gaat een medewerker van het ministerie van Economische Zaken zich richten op landbouw en voedselzekerheid in India.

‘Beleggersvertrouwen zet door’

AMSTERDAM — Het herstel van het beleggersvertrouwen zet verder door. Dat blijkt uit de vandaag gepubliceerde beleggersbarometer van ING.

De barometer staat in september op een niveau van

136, tegen 130 in augustus. De stijging wordt vooral veroorzaakt door de waardestijging van de beleggingsportefeuilles; de laatste drie maanden signaleerde 55 procent van de ondervraagde beleggers een waardegroei. Ook over de economi-

sche situatie in Nederland wordt positief gedacht. De Amerikaanse presidentsverkiezingen zullen de komende tijd ‘de meeste reuring teweegbrengen op de beurs’, gevolgd door een mogelijke rentewijziging door de Federal Reserve.

Moody’s verlaagt kredietwaardigheid Turkije

LONDEN — Kredietbeoordelaar Moody’s heeft de kredietwaardigheid van Turkije verlaagd naar de junkstatus. Het oordeel is een gevolg van de mislukte coup van 15 juli door een deel van de strijdkrachten.

Als specifieke reden noemde Moody’s het verhoogde risico voor buitenlandse investeringen en een daling in kredietwaardigheid door een langzamere economi-

sche groei. Het oordeel van Moody’s werd verlaagd van Ba1 naar Baa3, waardoor Fitch nu de enige grote kredietbeoordelaar is die investeringen in Turkije nog de moeite waard vindt. Voordat ze besluiten geld in een economie te pompen eisen veel van de grote internationale investeringsfondsen een positieve beoordeling van minstens twee van de drie grootste kredietbeoordelaars: Moody’s, Fitch en Standard & Poor’s (S&P).

Strengere regels Fed voor grondstoffenhandel

NEW YORK — Amerikaanse banken die zich bezighouden met handel in gevaarlijke grondstoffen moeten van de Federal Reserve aan strengere regels voldoen. De centrale bank eist dat instellingen tot 4 miljard dollar extra in kas hebben om het risico op olie- lekken, explosies en andere rampen te dekken.

De Fed stelde gisteren nieuwe regelgeving voor om de betrokkenheid van de banken bij de grondstoffenhandel in te tomen. Banken die zich toch nog op dat terrein begeven,

zoals Goldman Sachs en Morgan Stanley, moeten bovendien verslag uitbrengen van hun grondstoffenactiviteiten. Goldman Sachs wordt vermoedelijk het zwaarst getroffen door de nieuwe regels. Het concern levert via dochtermaatschappij J. Aron onder meer ruwe olie aan raffinaderijen. In totaal heeft de Fed sinds 2003 aan twaalf banken toestemming gegeven om zich te wagen aan de handel in grondstoffen. Die handel is omstreden, omdat het financiële systeem erdoor in gevaar zou kunnen worden gebracht.

Like onze facebook pagina AMIGOE ARUBA en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	23-Sep			23-Sep	
DOW JONES	18261.45	-0.71%	AEX	454.48	-0.23%
S&P 500 INDEX	2164.69	-0.57%	ARCELOORMITTAL	5.50	2.50%
NASDAQ	5305.75	-0.63%	AEGON NV	3.55	0.85%
AMAZON.COM INC	805.75	0.13%	KONINKLIJKE AHOL	20.95	-0.24%
APPLE INC	112.71	-1.67%	AKZO NOBEL	61.64	0.08%
BAIDU INC-SP ADR	191.72	-1.91%	ASML HOLDING NV	97.25	-0.06%
BERKSHIRE HATH-B	145.00	-1.04%	DSM (KONIN)	60.56	0.75%
CTIGROUP INC	47.15	0.08%	HAL TRUST	182.88	-0.47%
COCA-COLA CO	42.74	-0.51%	HEINEKEN NV	79.15	-0.53%
WALT DISNEY CO	93.27	-0.15%	ING GROEP NV	11.06	-0.81%
3D SYSTEMS CORP	16.40	-1.44%	KPN (KONIN) NV	3.01	0.30%
EBAY INC	32.07	-0.65%	KONINKLIJKE PHIL	26.61	-0.36%
FACEBOOK INC-A	127.96	-1.63%	RANDSTAD HOLDING	41.16	-0.77%
GENERAL ELECTRIC	29.89	-0.50%	RELX NV	15.91	-0.28%
ALPHABET INC-A	814.96	-0.12%	ROYAL DUTCH SHA	21.55	-0.39%
HP INC	15.09	-0.20%	TOMTOM	8.29	0.46%
HOME DEPOT INC	127.79	-0.75%	TOTAL SA	42.54	-1.21%
INTEL CORP	37.19	-0.96%	UNILEVER NV-CVA	41.13	-0.77%
JOHNSON&JOHNSON	118.81	-0.54%	W.P. STEWART HOL	337.66	0.62%
LINKEDIN CORP-A	192.79	0.16%	SCPIABANK FUNDS	22-Sep	
MICROSOFT CORP	57.43	-0.67%	MONEY MARKET	13.0720	0.00%
PROCTER & GAMBLE	87.76	-1.38%	US DOLLAR BOND	2.7277	0.30%
ROYAL DUTCH-ADR	47.97	-1.03%	GLOBAL GROWTH	2.5961	1.41%
STARBUCKS CORP	54.43	0.07%	US GROWTH	13.1832	0.57%
TWITTER INC	22.62	21.42%	CANADIAN GROWTH	2.6640	1.92%
WAL-MART STORES	72.35	0.11%	FUNDS	22-Sep	
WHOLE FOODS MKT	28.52	-0.52%	BGF CONT EUR FLEX	23.14	2.38%
EXCHANGE TRADED FND	23-Sep		BGF EMKT BOND	17.34	0.46%
ALERIAN MLP - AMLP	12.58	-0.24%	BGF FIX INC GBL OP	13.34	0.15%
ISH GBL HY BD - GHY	49.38	0.35%	BGF GBL ALLOCATION	51.20	0.95%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.76	-0.12%	BGF USD CORE BOND	17.24	0.17%
ISH SELECT DIV - DIVY	86.95	-0.48%	BGF USD HY YIELD BND	29.28	0.17%
ISH MSCI EMKT - EEM	37.63	-1.29%	TEMPLETON GBL BND	22.02	0.32%
ISH MSCI PAC - EPP	41.74	-0.52%	TEMPLETON ASIAN SM	44.72	0.65%
ISH RUSSELL - INVY	128.53	-0.56%	CURRENCIES	23-Sep	
ISH S&P 500 - SPY	122.14	-0.55%	YENUSD	100.9900	0.18%
ISH EUROPE - IEV	39.51	-0.75%	EURUSD	1.1232	0.04%
POWERSH-QQQ	118.33	-0.64%	CANUSD	1.3160	0.80%
POWERSHARES DB C	14.57	-1.15%	GBPUSD	1.2969	-0.88%
SPDR S&P INT DIV-DVIX	36.36	-1.01%	COMMODITIES	23-Sep	
SPDR S&P MID 400	281.81	-0.79%	OIL WTI	44.69	-3.52%
SPDR S&P 600 SMA	111.86	-0.75%	GOLD	1337.97	0.07%
VANGUARD REIT - VNQ	88.53	0.31%	SILVER	19.6725	-1.01%
WISDOMTR JAP H-EQJX	43.01	-1.24%	WHEAT	405.5000	-0.55%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



In een week elf bommen gevonden uit WOII



In een week tijd zijn tijdens werkzaamheden in Rijsenhout (gemeente Haarlemmermeer) elf bommen uit de Tweede Wereldoorlog gevonden. De explosieven kwamen naar boven tussen de Aalsmeerderweg en de A4. Volgens de gemeente leveren ze geen gevaar op voor de omgeving. De eerste bom, een Britse 250-ponder, werd een week geleden ontdekt. Woensdag kwamen drie Duitse bommen, twee van 500 kilo en een van 250 kilo, boven de grond. Donderdag werden nog eens zeven Duitse vliegtuigbommen gevonden, 'kleintjes'

van 50 kilo. De gemeente Haarlemmermeer benadrukt dat het oorlogstuig stabiel is. "De bommen zijn nu afgedekt met platen en zand en vormen op deze wijze geen gevaar", aldus de gemeente. Er zitten nog meer metalen voorwerpen in de grond. Dit zouden ook explosieven kunnen zijn. De Explosieven Opruimingsdienst Defensie zet het onderzoek de komende twee tot drie weken voort. Als er een totaalbeeld is, dan wordt er een plan gemaakt om alle bommen onschadelijk te maken. Mogelijk moet dan de omgeving worden ont-reinigt.

Minder Aziatische koks in Nederlandse keukens



Aziatische restaurants in Nederland mogen de komende drie jaar nog maar een beperkt aantal koks uit Azië in hun keukens laten werken. Daarmee moet worden voorkomen dat zij

Nederlandse koks van de arbeidsmarkt verdringen.

De wokrestaurants en andere Aziatische eetgelegenheden met buitenlandse koks zijn verplicht om ook

Mensen

Vliegtuig keert om wegens kapot lampje



Een Duits vliegtuig is donderdag een kwartier na de start omgedraaid nadat de gezagvoerder in de cockpit een verdacht luchtje had opgesnoven. Bij terugkeer op de luchthaven Erfurt-Weimar bleek een doorgebrand lampje van de stuurinrichting het probleem. Na reparatie en een extra veiligheids-check kon de Boeing 737 van

Germania met tweeënhalf uur vertraging alsnog koers zetten naar Tenerife met 119 passagiers aan boord. In april van dit jaar maakte een toestel wegens een vergelijkbaar euvel zelfs een noodlanding op Groningen Airport. Toen betrof het een defect leeslampje in de cabine.

Bijbel tot belangrijkste boek gekozen

Na het uitbrengen van bijna 75.000 stemmen is De Nieuwe Bijbelvertaling gekozen tot het belangrijkste boek van Nederland. Het dagboek van Anne Frank, Het Achterhuis, eindigde op de tweede plaats. In de ban van de ring van de Engelse schrijver Tolkien staat op de derde plaats. De verkiezing maakt onderdeel uit van het Jaar van het Boek, waarbij ook de Leescolatie, de stichting Lezen en de stichting Lezen & Schrijven zijn betrokken. Sinds april konden lezers kiezen uit een lijst met honderd titels, verzameld door deskundigen van de Koninklijke Bibliotheek, de Universiteit van Amsterdam, brancheor-



ganisatie CPNB en het Letterkundig Museum. Lezers voegden zelf nog eens 3800 titels toe. Het winnende boek, De Nieuwe Bijbelver-

taling, is een uitgave uit 2004 van de Bijbel in heden-daags Nederlands. Uitgaven als De Statenbijbel en Bijbel in gewone taal kregen eveneens veel stemmen en staan daardoor ook in de top 20. Boeken over het geloof trokken sowieso veel stemmen. Het boek 'De interpretatie van de betekenissen van de Koran' van Abou Ismail staat op plaats vijf.

Scootmobielen raken vaker te water

De Maatschappij tot Redding van Drenkelingen (MRD) wil dat er meer aandacht komt voor de rijvaardigheid van bestuurders van scootmobielen. Dat meldde Medisch Contact gisteren op basis van onderzoek van het Erasmus MC in Rotterdam. Na bestu-



dering van statistieken trekken studenten de conclusie dat in de afgelopen tien jaar het aantal reddingen van bestuurders die te water raken is toegenomen. "Om brommer te mogen rijden moet je tegenwoordig een rijbewijs halen. Raar dat we bij een groep mensen die vanwege hun gezondheid minder vaardig zijn, iets dergelijks niet vereisen", aldus een woordvoerder van de MRD. Zijn organisatie pleit dan ook voor de invoering van een test, die periodiek wordt herhaald. In de periode 2006-2009 werden gemiddeld zeven reddingen per jaar uitgevoerd, sindsdien zijn het er jaarlijks gemiddeld zestien,

blijkt uit het onderzoek. Niet altijd komt hulp op tijd: het afgelopen jaar verdronken scootmobielbestuurders in onder meer Bergen op Zoom, Barendrecht en Bunschoten. In de afgelopen tien jaar is het aantal scootmobiele enorm toegenomen. "We weten niet hoeveel het er precies zijn en we weten ook niet hoeveel bestuurders er daadwerkelijk zijn verdronken, maar we zien deze cijfers toch als een signaal. Dat het misgaat komt ook door technische tekortkomingen. Het onderscheid tussen gas geven en remmen is niet altijd helder. De constructie met drie wielen is ook niet ideaal, bij het raken van een stoepje valt hij al om."

Man zit na crash dagenlang vast in auto

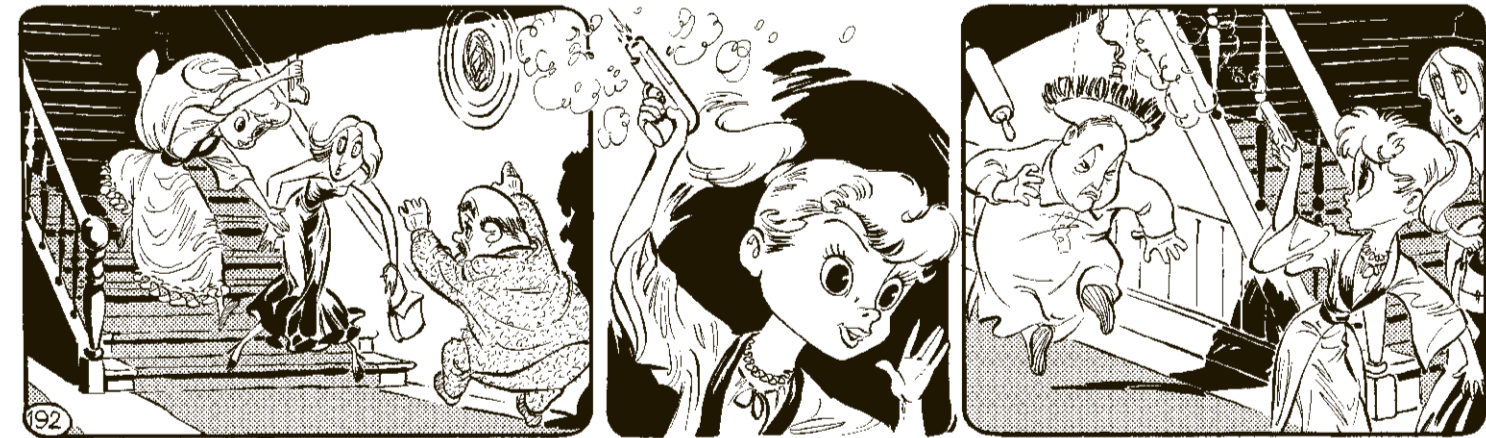
Een Amerikaanse man heeft na een verkeersongeval dagenlang vastgezet in een auto, met het lichaam van zijn vriendin. Automobilist Kevin Bell slaagde er pas na drie dagen in om naar de weg te kruipen, berichtten lokale media donderdag. De auto met de man en zijn vriendin was van de weg geraakt, van een heuvel gestort en op een boom gebotst. De vrouw overleefde de crash niet. Bell slaagde er uiteindelijk in een weg

te bereiken, waar hij naar verluidt ook nog eens uren moest wachten tot iemand voor hem stopte.

De automobilist die uiteindelijk wel poolshoogte nam, zag Bell in eerste instantie aan voor een lifter. De gewonde man vroeg hem echter een ambulance te bellen. De Amerikaan ligt inmiddels in het ziekenhuis. Zijn verwondingen zijn volgens televisiezender WLKY niet levensbedreigend.

Koning Hollewijn en de kroonjagers

Door Marten Toonder



Detective Euvel zag met ontzetting, dat Wiebel Wip een greep naar het pistool deed. 'Niet doen!' riep hij hees. Maar het scheen wel, dat het meisje helemaal geen angst voor vuurwapens had. Want terwijl Troubelle zich vlug omdraaide om het apparaat op haar te richten, pakte ze het brutaal bij de loop en wrong het uit de hand van de ander. Troubelle gaf een kreet van woede. 'Geef hier! Geef terug!' schreeuwde ze met overslaande stem. 'Alexander! Pak die gans dat pistool af!' Maar Alexander was reeds naar boven verdwenen. Toen hij bijkwam had hij een vlugge blik op het bewogen toncel geslagen en begrepen, dat hier niets goeds uit kon voortvloeien. Langs Wiebel heen snelde hij de trap op en op Troubelles gil klonk dan ook geen enkel antwoord.

Doch nu trad Euvel een beetje aarzelig naar voren en stak zijn hand uit. 'Geef mij dat ding maar', zei hij. 'Het was aardig van je, dat je me wilde helpen, werkelijk. Maar dit is geen speelgoed.' 'O ja', riep Wiebel vrolijk. 'Dit is geen echt pistool, hoor. Dat dacht ik vanmiddag eerst ook, maar het is een gewone sigarettenkoker! Die gebruikt ze om de mensen aan het schrikken te maken. Kijk maar!' Zo sprekende haalde ze de trekker over. Maar dit keer sprong er geen rookgerei te voorschijn. Een donderende knal vulde de gang en de lamp kletterde met een stukgeschoten draad naar omlaag - helaas precies op het hoofd van de bediende Plichtpleger, die op dat moment ter plaatse verscheen.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Tsoerenko



boek tweede toernooizege

GUANGZHOU — Lesia Tsoerenko heeft vandaag het toernooi van Guangzhou op haar naam geschreven. De tennisster uit Oekraïne klopte de als tweede geplaatste titelverdedigster Jelena Jankovic uit Servië in de finale: 6-4, 3-6, 6-4. Tsoerenko boekte in de Chinese miljoenenstad haar tweede eindzege van een WTA-toernooi. Vorig jaar was de huidige nummer 80 van de wereldranglijst de beste in Istanbul.

Tennisser Haase naar finale

SIBIU — Tennisser Robin Haase heeft vandaag de finale bereikt van het challengertoernooi in Sibiu.

De nummer één van de plaatsingslijst rekende in de Roemeense stad na drie sets

en een tiebreak af met de Duitser Tim Pütz: 3-6, 6-1, 7-6 (2). Haase stuit morgen in de eindstrijd op de winnaar van het duel tussen de Italiaan Lorenzo Giustino en Australiër Christopher O'Connell. Haase verloor eerder deze maand de finale

van het challengertoernooi van Alphen aan den Rijn.

Hij moest daar zijn meerdere erkennen in de Duitser Jan-Lennard Struff. In juli schreef de mondiale nummer 65 de challenger van Scheveningen op zijn naam.

Golfer Day ziet jackpot in rook opgaan

ATLANTA — Golfer Jason Day heeft gisteren een jackpot van 10 miljoen dollar aan zijn neus voorbij zien gaan. De nummer één van de wereld moest zich vanwege een rugblessure terugtrekken van het Tour Championship in Atlanta, het lucratieve slot van de Amerikaanse tour met de dertig beste golfers van het jaar. De 28-jarige Day had donderdag de eerste ronde afgelegd in 67 slagen, waarmee hij bovenin het klassement stond. Op dag twee ging het echter mis voor de Australiër. Op de achtste hole werd de pijn in zijn rug te heftig en besloot Day zich terug te trekken. Zijn kans op de megabonus van 10 miljoen dollar, voor de winnaar van de FedExCup, was daarmee verkeken. De strijd om de jackpot gaat tussen de Amerikanen Dustin Johnson en Patrick Reed, de Australiër Adam Scott en Paul Casey uit Engeland.

Van der Breggen vijfde in Emilia

BOLOGNA — Anna van der Breggen is vandaag als vijfde geëindigd in de Ronde van Emilia, een Italiaanse koers die sinds 2014 ook een vrouweneditie kent. De zege was voor de Italiaanse Elisa Longo Borghini, die in de slotklim in de finishplaats Bologna de Zuid-Afrikaanse Ashleigh Moolman achter zich liet. Van der Breggen, olympisch wegwedstrijd kampioene en vorige week nog winnaar van de wegwedstrijd op het EK, was de enige Nederlandse in de top tien.

Blind bereidt ruime zege United voor



Aanvaller Zlatan Ibrahimovic (l) schiet over het goal tijdens de wedstrijd tussen Manchester United en Leicester City.

Sport

Boksgevecht

Fury - Klitsjko weer uitgesteld

MANCHESTER — Het boksgevecht tussen Tyson Fury en Vladimir Klitsjko om de wereldtitel in het zwaargewicht moet opnieuw worden uitgesteld. Promotor Hennessy Sports bevestigde gisteravond de geruchten dat titelverdediger Fury te geblesseerd is om te kunnen vechten. De twee bokscers zouden elkaar op 29 oktober treffen in Manchester, maar ze moeten weer op zoek naar een nieuwe datum. Volgens de Duitse krant Bild heeft het kamp-Klitsjko voor 10 december alvast een sportarena in Hamburg gereserveerd.

“Tot onze grote teleurstelling moeten we mededelen dat het wereldtitelgevecht tussen Fury en Klitsjko niet doorgaat”, staat in de verklaring van Hennessy Sports. Tijdens een medische test bleek deze week dat Fury niet fit genoeg is om te vechten. De Brit moet eerst helemaal herstellen voordat hij de ring in kan. “Tyson is er kapot van.” Fury ontmoette Klitsjko vorig jaar



Archieffoto van 27 november 2015 met wereldkampioen zwaargewicht Wladimir Klitsjko en zijn uitdager Tyson Fury (r).

als 'koning' van de zwaargewichten. De excentrieke Brit versloeg in november in Düsseldorf de veertigjarige bokser uit Oekraïne op punten. Klitsjko wil dolgraag revanche nemen, maar voor-

lopig krijgt hij de kans niet. In eerste instantie zouden de twee elkaar op 9 juli weer treffen, maar Fury meldde zich twee weken voor het gevecht af met een enkelblessure. Klitsjko en Fury

spraken af hun wereldtitelgevecht te verplaatsen naar 29 oktober. De Engelsman, die zich in november moet verantwoorden voor een positieve dopingtest, haakte echter weer af.

Bendsneyder tiende in kwalificatie

ARAGÓN — Motorcoureur Bo Bendsneyder start morgen vanaf de tiende startpositie aan de Grand Prix van het Spaanse Aragón.

De zeventienjarige Nederlander zette vandaag in de kwalificatie van de Moto3 een snelste tijd van 1.58,978

neer. De Italiaan Enea Bastianini veroverde polepositie op zijn Honda (1.58,293). Bendsneyder maakt een goede indruk in zijn eerste jaar in de lichte klasse van het wereldkampioenschap. Zijn team Red Bull KTM Ajo meldde vorige week dat het contract van de Rotterdammer met een jaar is verlengd.

Paris Saint-Germain verliest opnieuw

TOULOUSE — Paris Saint-Germain heeft voor de tweede keer in dit nog prille seizoen een nederlaag moeten incasseren. De Franse kampioen ging vrijdag met 2-0 onderuit bij Toulouse.

Eind vorige maand had de topploeg uit Parijs ook al verloren bij AS Monaco. ‘PSG’ heeft nu al evenveel nederlagen geïncasseerd als in het hele vorige seizoen. Zonder topspits Zlatan Ibrahimovic blijkt de formatie van de nieuwe hoofdtrainer Unai Emery

niet zo onverslaanbaar als de afgelopen jaren. Toulouse profiteerde dankbaar van de zoektocht van Emery naar de juiste afstemming van zijn elftal. Yann Bodiger benutte kort na rust een strafschop, nadat verdediger Serge Aurier van PSG met zijn tweede gele kaart van het veld was gestuurd. Invaller Jimmy Durmaz besliste de wedstrijd in de slotfase met 2-0. Met dertien punten uit zeven wedstrijden staat Paris Saint-Germain derde, achter de ongeslagen koploper Nice en Toulouse.



Verdedigers Issiaga Sylla (Toulouse, l) en Marquinhos (PSG) in gevecht om de bal.

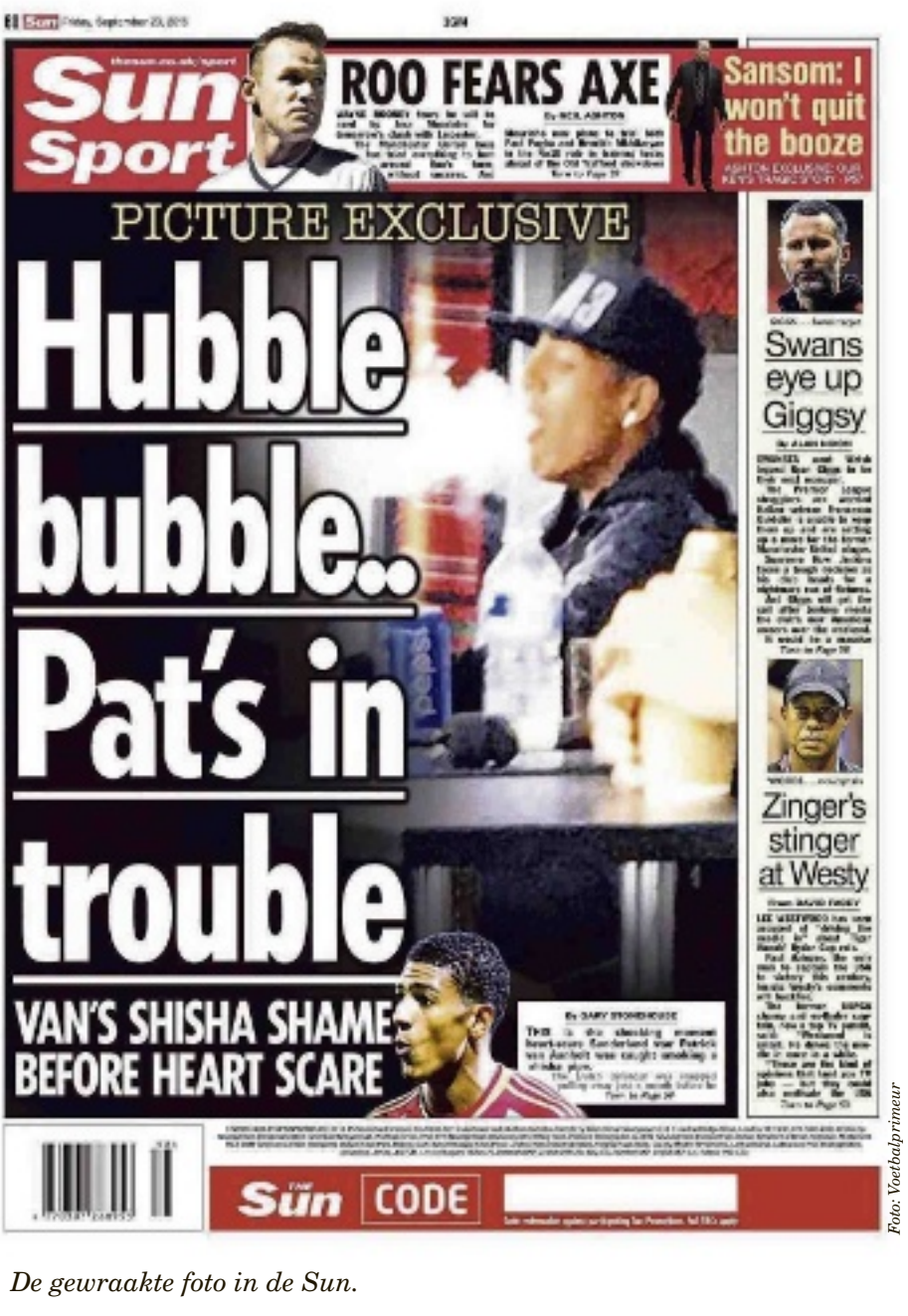
Moyes spreekt Van Aanholt aan op waterpijp



Patrick van Aanholt (r).

SUNDERLAND — Manager David Moyes van Sunderland heeft Patrick van Aanholt aangesproken op zijn gedrag. Van de zesvoudig international van het Nederlands elftal doken deze week in Engelse media foto's op waarop hij lurkend aan een waterpijp te zien is.

“Zulke dingen verwacht ik niet van spelers uit mijn selectie”, zei Moyes gisteren. “Ik heb hem daarop aangesproken. Maar ik moet wel zeggen dat die foto van een week of zes geleden was, voor het seizoen begon en in zijn vrije tijd.” Van Aanholt beleefde toch al een roerige week. Zondag kreeg hij kort voor de aftrap van de wedstrijd tegen Tottenham Hotspur te horen dat hij niet zou spelen. Aanleiding bleek een zorgwekkend bericht van de Engelse bond FA, die Sunderland het advies gaf om Van Aanholt niet op te stellen vanwege de uitkomst van cardiologisch onderzoek. Van een hartprobleem bleek echter geen sprake. “Er waren wat misverstanden, maar we hebben de juiste beslissingen genomen”, zei Moyes. “Patrick heeft met cardiologen gesproken en die zeiden dat hij gewoon kan voetballen.”



De gewraakte foto in de Sun.

MANCHESTER — Met Daley Blind in een hoofdrol heeft Manchester United vanmiddag een ruime zege op Leicester City geboekt. Het elftal van trainer José Mourinho versloeg de regerend kampioen op Old Trafford met 4-1. Maar liefst drie treffers werden ingeleid door een hoekschoop van de speler van het Nederlands elftal.

Blind speelde niet als centrale verdediger maar als linksback. Hij verving daar de geblesseerde Luke Shaw. Chris Smalling en Paul Pogba troffen rechtstreeks doel na een corner van de geboren Amsterdammer. Blind verraste de defensie van Leicester City ook toen hij snel een hoekschoop nam. Zo kreeg Juan Mata alle tijd om de vrijstaande Marcus Rashford aan te spelen (3-

0). Even voor die treffer had Mata zijn 150e wedstrijd in de Premier League met de 2-0 bekrond. United scoorde vier keer in de eerste helft. Trainer Claudio Ranieri van de bezoekers besloot tijdens de rust al zijn sterspelers Riyad Mahrez en Jamie Vardy te wisselen. Beide aanvallers mochten zich vroegtijdig richten op het duel van dinsdag met Porto in de Champions League. In de tweede helft trof Demarai Gray nog wel doel voor Leicester City. United was wel toe aan een succesje na nederlagen tegen Manchester City (1-2), Watford (1-3) en Feyenoord (0-1) in de Premier League en Europa League. Wayne Rooney lijkt voorlopig het grootste slachtoffer van de slechte competitiestart van de ploeg van coach Mourinho. De aanvoerder werd gepasseerd en mocht pas na 82 minuten invallen.